

# OWNER'S MANUAL

ITM. / ART. 1654577

ITM. / ART. 1740555

EN

# SALUSPA®

**Bestway®**





# OWNER'S MANUAL

S100105/S100205



Visit the Bestway YouTube channel

## CONTENTS

---

|                                      |               |
|--------------------------------------|---------------|
| <b>IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS</b> | <b>PG 003</b> |
| <b>PRE-SETUP</b>                     | <b>PG 010</b> |
| <b>INSTALLATION</b>                  | <b>PG 013</b> |
| <b>USING THE SPA</b>                 | <b>PG 013</b> |
| <b>MAINTENANCE</b>                   | <b>PG 015</b> |
| <b>DISASSEMBLY AND STORAGE</b>       | <b>PG 015</b> |
| <b>TROUBLESHOOTING</b>               | <b>PG 016</b> |
| <b>ERROR CODES</b>                   | <b>PG 018</b> |

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

### **READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS.**

Carefully read, understand, and follow all information in this user manual before installing and using the spa. These warnings, instructions, and safety guidelines address some common risks of water recreation, but they cannot cover all risks and dangers in all cases. Always use caution, common sense, and good judgment when enjoying any water activity. Retain this information for future use. In addition, the following information can be supplied depending on the spa type. Keep these instructions in a safe place. If instructions are missing, please contact the manufacturer or search it on the website [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

# WARNING

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using this electrical equipment, basic safety precautions should always be followed, including the following:

### READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS.

**WARNING** – To reduce the risk of injury, do not permit children to use this product unless they are closely supervised at all times.

A wire connector is provided on this unit to connect a minimum 8.37 mm<sup>2</sup> (8 AWG) solid copper conductor between this unit and any metal equipment, metal enclosures of electrical equipment, metal water pipe, or conduit within 1.5 m (5 ft) of the unit.

**DANGER** – Risk of injury.

- a) Replace damaged cord immediately.
- b) Do not bury cord.
- c) Connect to a grounded, grounding type receptacle only.

**WARNING** – This product is provided with a ground-fault circuit-interrupter integrated with the power plug at the end of the cord. The GFCI must be tested before each use. With the product operating, push the test button on the GFCI and the product should not operate. Push the reset button on the GFCI and the product should now operate normally. When the product fails to operate in this manner, there is a ground current flowing indicating the possibility of an electrical shock. Disconnect the power until the fault has been identified and corrected.

**DANGER** – Risk of Accidental Drowning. Extreme caution must be exercised to prevent unauthorized access by children. To avoid accidents, ensure that children cannot use this spa unless they are supervised at all times.

**DANGER** – Risk of Injury. The suction fittings in this spa are sized to match the specific water flow created by the pump. Should the need arise to replace the suction fittings or the pump, be sure that the flow rates are compatible. Never operate spa if the suction fittings are broken or missing. Never replace a suction fitting with one rated less than the flow rate marked on the original suction fitting.

**DANGER** – Risk of Electric Shock. Install at least 1.5 m (5 ft) from all metal surfaces. As an alternative, a spa may be installed within 1.5 m (5 ft) of metal surfaces if each metal surface is permanently connected by a minimum 8.37 mm<sup>2</sup> (8 AWG) solid copper conductor to the wire connector on the terminal box that is provided for this purpose.

**DANGER** – Risk of Electric Shock. Do not permit any electric appliance, such as a light, telephone, radio, or television, within 1.5 m (5 ft) of a spa.

**WARNING** – To reduce the risk of injury:

- a) The water in a spa should never exceed 40°C (104°F). Water temperatures between 38°C (100°F) and 40°C (104°F) are considered safe for a healthy adult. Lower water temperatures are recommended for young children and when spa use exceeds 10 minutes.
- b) Since excessive water temperatures have a high potential for causing fetal damage during the early months of pregnancy, pregnant or possibly pregnant women should limit spa water temperatures to 38°C (100°F).
- c) Before entering a spa, the user should measure the water temperature with an accurate thermometer since the tolerance of water temperature-regulating devices varies.
- d) The use of alcohol, drugs, or medication before or during spa use may lead to unconsciousness with the possibility of drowning.
- e) Obese persons and persons with a history of heart disease, low or high blood pressure, circulatory system problems, or diabetes should consult a physician before using a spa.

f) Persons using medication should consult a physician before using a spa since some medication may induce drowsiness while other medication may affect heart rate, blood pressure, and circulation.

**WARNING:** To avoid electric shock, do not use the spa during storms in case of thundering or lighting. In case of rain always keeping plug dry, plug in with wet plug is definitely forbidden.

Hyperthermia occurs when the internal temperature of the body reaches a level several degrees above the normal body temperature of 37°C (98.6°F). The symptoms of hyperthermia include an increase in the internal temperature of the body, dizziness, lethargy, drowsiness, and fainting. The effects of hyperthermia include failure to perceive heat, failure to recognize the need to exit spa or hot tub, unawareness of impending hazard, fetal damage in pregnant women, physical inability to exit the spa or hot tub, and unconsciousness resulting in the danger of drowning.

**WARNING:** The use of alcohol, drugs, or medication can greatly increase the risk of fatal hyperthermia.

**WARNING:** Water attracts children; Always attach a spa cover after each use.

**WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF INJURY: Never add water that is higher than 40°C (104°F) into the spa.

## CONSULT YOUR PHYSICIAN FOR RECOMMENDATIONS. CAUTION:

We strongly recommend not to unfold and inflate the spa if the ambient temperature is below 15°C (59°F). We suggest inflating the spa indoors, and then continuing set up outdoors. If the outdoor temperature is lower than 6°C (42.8°F), the spa heater must always be on. In this mode, the Freeze Shield™ system can keep the internal temperature between 6°C (42.8°F) and 10°C (50°F) to prevent damage, such as water freezing in the pipes or the circulation system.

**IMPORTANT:** If the Freeze Shield™ system isn't working, alarms will pop up on the spa. Be sure to check the status of your spa if the outdoor temperature is below 6°C (42.8°F). In case of a long-term absence from home when there is a risk of temperatures falling below 6°C (42.8°F), we strongly suggest disassembling the spa and storing it following the storage procedure.

**CAUTION:** Do not use the spa alone.

**CAUTION:** Always enter and exit the spa slowly and cautiously. Wet surfaces are slippery.

**CAUTION:** To avoid damage to the pump, the spa must never be operated unless the spa is filled with water.

**CAUTION:** Immediately leave spa if the user feels uncomfortable or sleepy.

**NOTE:** Please examine equipment before use. Notify Bestway® at the customer service address listed on this manual for any damaged or missing parts at the time of purchase. Verify that the equipment components represent the model that you had intended to purchase.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio

frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

To satisfy FCC / IC RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm (7.9 in) or more should be maintained between the antenna of this device and persons during device operation.

To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended. Limited by local law regulations, version for North America does not have region selection option.

#### **ASSEMBLY: THE PROVIDED WARNING LABEL**



# **WARNING**

## **REDUCE THE RISK OF ELECTROCUTION**

1. NEVER PLACE AN ELECTRIC APPLIANCE WITHIN 5 FEET OF SPA.

## **REDUCE THE RISK OF CHILD DROWNING**

1. SUPERVISE CHILDREN AT ALL TIMES.
2. ATTACH SPA COVER AFTER EACH USE.

## **REDUCE THE RISK OF OVERHEATING**

1. CHECK WITH A DOCTOR BEFORE USE IF PREGNANT, DIABETIC, IN POOR HEALTH, OR UNDER MEDICAL CARE.
2. EXIT IMMEDIATELY IF UNCOMFORTABLE, DIZZY, OR SLEEPY. SPA HEAT CAN CAUSE HYPERTHERMIA AND UNCONSCIOUSNESS.
3. SPA HEAT IN CONJUNCTION WITH ALCOHOL, DRUGS, OR MEDICATION CAN CAUSE UNCONSCIOUSNESS.

## **WHEN PREGNANT, SOAKING IN HOT WATER FOR LONG PERIODS CAN HARM YOUR FETUS. MEASURE WATER TEMPERATURE BEFORE ENTERING.**

1. DO NOT ENTER SPA IF WATER IS HOTTER THAN 100°F (38°C)
2. DO NOT STAY IN SPA FOR LONGER THAN 10 MINUTES.

**NOTE:** The warning label must be posted near your spa in a readable position during using your spa.

1. Take out the warning label from the accessory kit.
2. Carefully peel the warning label.
3. Affix the warning label.

To order the warning label, please contact your local Bestway After Sales Service.

# Supplier's Declaration of Conformity

## Under FCC Part 15 SDoC Procedure

Product Description : SPA

Model Number : S100105 / S100205

Trade Name : Bestway

Responsible Party in USA : Bestway (USA) Inc.  
3435 S. McQueen Road, Chandler, AZ 85286,  
United States of America

Testing Laboratory : Intertek Testing Services Shanghai  
Building No.86, 1198 Qinzhou Road (North),Caohejing  
Development Zone, Shanghai 200233, China

Addendum to the Test Report : 200101172SHA-001 / 191102629SHA

### FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For and on behalf  
of Responsible Party



Mi Huang

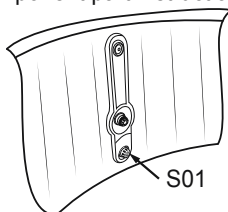
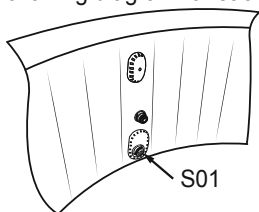
info@bestwaycorp.us

# SPA SUCTION FITTING INSTRUCTIONS

When installing and using this equipment, basic safety precautions shall always be followed, including the following:

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ, FOLLOW, AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS.

- Any modification that increases the flow rate of the circulation system shall require re-evaluation of the cover/grate and sump to ensure that the flow rating of the Suction Outlet Fitting Assembly (SOFA) is not exceeded.
  - Missing, broken, or cracked cover/grates, sumps, mud-frames, or any other SOFA component shall be replaced before bathers are allowed to use the pool.
  - Loose cover/grates shall be reattached before bathers are allowed to use the pool.
1. Replace suction fittings every 3 years.
  2. The use of adhesives or other attachment methods that prevent access to suction piping or SOFA components requiring periodic servicing is prohibited.
  3. Refer to the following diagram for each SOFA component part instructions:



### Only for Fortifiber Spa

4. Any field modification made to a SOFA not authorized by the manufacturer's installation instructions shall void the SOFA certification.
  - No modification shall be made to a SOFA structure or flow path unless the new configuration has been certified as new SOFA.
  - Cover/grates and all other SOFA components shall be replaced at or before the end of their service life and that service life begins the month and year in which a SOFA component is installed with or without water.
5. Winterizing instructions. Dry the suction fittings completely, and store the product in a dry room at a storage temperature of 15°C~40°C(59°F~104°F).
  - Cover/grate, including fasteners, shall be observed for damage or tampering each operational day.
  - Missing, broken, or cracked cover/grates shall be replaced before bathers are allowed to use the pool.
  - Loose cover/grates and associated components shall be reattached before bathers are allowed to use the pool.
  - SOFA components and fastener receptacles shall be clean and free of debris or obstructions during installation of cover/grate and fasteners.
  - Remember to hand-check cover/grate for snugness to the sump/ frame after installation.
6. Before using the product, please check the integrity of the head of the suction fitting. If the product is broken, cracked, or the color has significantly faded, please do not use it.
7. All SOFAs shall be installed in accordance with the manufacturer's installation instructions.
  - No modification shall be made to a SOFA structure or flow path unless the new configuration has been certified to the original SOFA.

- These SOFA-configuration specific flow ratings NOT be exceeded at any time the pool is open to bathers.
- Cover/grates, when installed, shall not protrude more than 5.1 cm (2 in) from the finished surface of the pool in which the SOFA is installed.

8. 

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Installation Information label (Copy)<br>Manufacturers name: Bestway (Nantong) Recreation Corp.<br>Cover part number: S01<br>Life expectancy: 3 Years<br>Cover flow rating: 20 GPM<br>Configuration and installed orientation: Wall<br>Location: Spa Pool liner<br>Date of installation: _____<br>Installer needs to fill in the balance of the information and permanently post it as near as feasible to the pump control. Keep a copy of this information with the other important pool related documents. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Please research and download General Certificate of Conformity through [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

## GFCI WARNING

**IMPORTANT:** RISK OF ELECTRIC SHOCK. THE GFCI MUST BE TESTED BEFORE TURNING ON THE PUMP EACH TIME.

**WARNING:** The GFCI plug must be tested before each use to avoid risk of electric shock.

**WARNING:** Before inserting plug into a power outlet, make sure the current rate of the power outlet is suitable for the pump.

**WARNING:** Do not use the pump if this test fails. For assistance, please visit the support section on our website, [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

**WARNING:** The spa is a class I electrical appliance and must be connected directly to a grounded socket. It is recommended to only use a socket which is resistant to humidity and capable of high power loading. Regularly check the plug and socket for signs of damage before using the spa – do not use the spa if the plug or socket is damaged. If you are unsure about the quality of the electrical supply, please consult a qualified electrician before use.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

# PRE-SETUP

---

## CHECK LIST

To check the parts printed on the package, verify that the equipment components represent the model that you had intended to purchase. In case of any damaged or missing parts at the time of purchase, visit our website [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

## CHOOSE THE CORRECT LOCATION

Indoor and outdoor & above ground & portable wiring & portable spa.

### **Only For Spas Equipped With Wi-Fi:**

To choose the correct location for the spa equipped with Wi-Fi, read the Spa Wi-Fi instruction leaflet included in the package and the following instructions.

### **For All Spas:**

The surface chosen to install the pool must respect the following technical characteristics.

- Because of the combined weight of the water inside the spa and the users, it is extremely important that the surface chosen to install the spa is capable of uniformly supporting the total weight for the entire time the spa is installed.
- An adequate drainage system has to be provided to deal with overflow water for both indoor and outdoor installations. During filling, draining or when in use, water may flow out of the spa.
- The surface must be flat and smooth. If the surface is inclined or uneven, it can create an unbalanced loading on the structure of the spa. This situation can damage the welding point.
- The selected surface must be clear of any type of object. Due to the weight of the water, any object under the spa could damage or perforate the bottom of the spa.
- The selected location must not have overhead power lines or trees. Be sure the location does not contain underground utility pipes, lines or cables of any kind.

- The selected position must be far from the house entrance. Do not position any equipment or other furniture around the spa. The water that comes out of the spa during the use or due to a faulty product can damage the furniture inside the house or surrounding the pool.
- Do not to install the spa on carpet or other floor materials (e.g. untreated cork, timber or other porous materials) that promote or harbor moisture and bacteria, or that could be affected by water treatment chemicals used in the spa.
- Consult your local government authority for installation regulations.

**Suggested set-up surfaces:** grass, ground, concrete, and all other surfaces that respect the above set-up conditions.

**Not suggested surfaces:** mud, sand, gravel, deck, balcony, driveway, platform, soft/loose soil or other surface that does not meet the above set-up conditions.

### **Indoor Installation:**

**Be aware of special requirements if you install the spa indoors.**

- Humidity is a natural side effect with SaluSpa installation. Determine the effects of airborne moisture on exposed wood, paper, etc. in the proposed location. To minimize these effects, it is strongly recommended to provide plenty of ventilation to the selected area. Consult an expert to determine if more ventilation is needed.
- Keep suitable air treatment in the indoor location (ventilation and dehumidification) regularly to preserve the bathers' safety and comfort.
- Empty the spa before removing it from the indoor location or building.

### **Outdoor Installation:**

- The selected surface must be clear of aggressive plants and weed species. Those types of strong vegetation could grow through the liner and create water or air leakage. The grass or other vegetation that may cause odor or slime to develop have to be eliminated from the set-up location.
- Do not leave the spa's surface exposed to direct sunlight for

long periods of time. We recommend protecting the spa from direct sun light exposure by a cover when not in use.

- Follow the important instructions above to choose the correct surface and location to set up your spa. Damaged parts of the spa, due to the fact that the set-up surface and location does not match the instructions, will not be considered as manufacture defect and will avoid the warranty and any service claims. It is the responsibility of the owner to ensure the site meets the requirements at all times.
- Consult your local professional installers for environmental conditions, such as ground water and risk of frost.

# INSTALLATION

For the installation instructions, follow the drawings printed on the package. Drawings are for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.

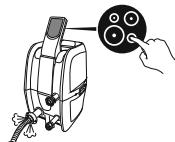
## RECOMMENDATIONS DURING THE INSTALLATION

- Use of an extension cord or multi-plug adaptor with the spa heater is dangerous and can cause the plug to overheat, causing damage to the equipment and surrounding items.
- Keep the spa away from the rest area to minimize noise disturbance.
- Keep at least 1m clearance around the spa.
- We don't recommend using sea water to fill the pool. Sea water can corrode the internal metal components due to the high concentration of salt.
- The filtration system of the spa is designed to be used only with the filter cartridge. Any other component added inside the filter set can cause damage to the filtration system of the spa. This will not be covered by customer service.

## INFLATION INFORMATION

### Only For Inflatable Spa Liner or Inflatable Cover:

- When inflating, you will notice that air will be expelled from the area where the air hose connects to the pump, this is normal for technique requirements.
- Don't cover the holes on the base of the inflation hose, the inflation hose is designed to inflate the spa to the correct pressure. This operation will over inflate the liner and damage the structure.
- Do not use an air compressor to inflate the spa.
- Do not drag the pool on rough ground as this may cause damage to the spa liner. Inflation time for reference only.



## HAND PUMP PRESSURE GAUGE

### Only For Fortifiber Spa:

- The air pressure gauge of the hand pump only shows the air pressure higher than 5 psi, which is normal. When the air pressure in the product is lower than 5 psi, the air pressure gauge will not show a value.

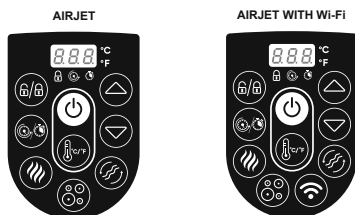
## AIR VALVE CHECK

### Only For Fortifiber Spa:

- If the air valve is loose, use the provided wrench to fasten the air valve following these steps: With one hand, hold the backside of the air valve from the inner side of the spa wall and turn the wrench clockwise.
- Do not adjust the air valve connector when the spa is in use.

# USING THE SPA

## CONTROL PANEL



**LOCK/UNLOCK BUTTON:** The pump has a 5-minute auto-lock, this light will turn on. To lock or unlock the pump, press the lock/unlock button for 2 seconds.



**POWER-SAVING TIMER BUTTON:** Designed to help avoid wasting power by setting the time and duration of the heating cycle for the spa. follow these steps to activate the POWER-SAVING function.

Press the  button and the  LED starts to flash.

Press the  or  button to adjust the heating duration (From 1-999 hours).

Press the  button again to confirm the heating duration.

After setting the heating duration, the  LED starts to flash.

Press the  or  button to set the time (From 0-999 hours). This setting defines the waiting hours before the activation of the heating function. If the timer is set to 0 hour, the heating system will activate immediately.

Press  button again or simply touch nothing for 10 seconds to confirm the setting. The  LED will light steadily, and the countdown to heater activation will begin. The screen flashes the current temperature and time alternately.

To modify the timer settings: Press the  button and use the  or  button to adjust.

Cancel the setting: Press the  button for 2 seconds.

When the power saving function is activated, all other functions (massage, filtration) except the heating can be used.

The POWER-SAVING function in not an automatic function: after one complete cycle (waiting time plus heating function), this function must set again.



**HEAT BUTTON:** Press  button to activate the heating system. When the light of the  button is red, the heating system is activated.

When the light is green, the water reached the set temperature.

If the heating system is activated, the filtration system will automatically start.

After turning off the heating system, the filtration system will continue to operate.



**MASSAGE SYSTEM BUTTON:** Press  button to activate the massage system, which has a 30-minute auto-shutoff feature. The light of the button becomes red when activated.

Do not run the massage system when the cover is attached, air can accumulate inside the spa and cause irreparable damage to the cover. Heat and massage system can be activated at the same time.

### FOR SPA EQUIPPED WITH WI-FI ONLY

**2-LEVEL MASSAGE REGULATION:** Push once for the full power massage; the display will show L1. Push it again for a lower power massage; the display will show L2. Push it a third time to shut the massage function off.

When inflating the spa liner, make sure that the massage function is running at full power.



**TEMPERATURE ADJUSTMENT BUTTONS:** Pressing the  or  button, the display starts to flash showing the set temperature for 3 seconds, after that it will show again to the real water temperature. When it is flashing you can adjust the temperature using the  or  button.



The default temperature is 35°C (95°F). Temperature adjustment ranges from 20°C (68°F) to 40°C (104°F).



**ON/OFF BUTTON:** After activating the GFCI, press and hold the  button for 2 seconds. The  button turns to green and the control panel is activated. Press and hold  button for 2 seconds to turn off all currently activated functions.



**CELSIUS/FAHRENHEIT TOGGLE:** The temperature can be displayed in either Fahrenheit or Celsius.



**WATER FILTER BUTTON:** The  button turns the filter pump on and off. The  button turns to red when activated.



**FOR SPA EQUIPPED WITH WI-FI ONLY**  
**WI-FI ACTIVATION:** For the Wi-Fi operation instruction, read the spa Wi-Fi instruction leaflet included in the package.

#### The WATER HEATER rate may change in the conditions below:

- When the outdoor temperature is below 15°C (59°F).
- If the cover is not in position. Always keep the spa cover on when the spa is not in use; it avoids dust contaminating the water and it minimizes heat loss.
- The water temperature shown on the display may not be correct, if the filtration system is not activated. To read the correct water temperature on the display, run the filtration system for at least a minute.
- The water temperature as tested by an external thermometer may vary from the temperature as displayed on the spa panel by as much as approximately 2°C (35.6°F).



## WINTER USE INSTRUCTIONS

It is important to follow these suggestions if you are setting up the spa during the winter period. This will prevent any damage to the spa heater and material of the liner, extending the life of your product drastically.

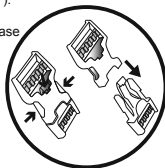
- If the outdoor temperature is below 10°C (50°F), to avoid any damage to spa liner, keep the package indoors where the temperature is above 15°C (59°F). This will make the spa liner more flexible and easier to set up.
- Open the package and inflate the spa liner using the spa heater in a room where the temperature is above 15°C (59°F).
- Position the spa liner outdoors in the desired position, then connect the spa heater and fill with water. The water temperature used to fill the spa must be above 6°C (42.8°F), otherwise when you begin to operate with the spa heater, the E03 alarm will appear.
- You can keep the spa on during winter when the temperature is lower than 6°C (42.8°F). The Freeze Shield™ system automatically keeps the water temperature between 6°C (42.8°F) and 10°C (50°F), and it will prevent the water from freezing.
- If the water temperature is below 6°C (42.8°F), the spa heater must always be on. In this mode, the Freeze Shield™ system can keep the internal temperature between 6°C (42.8°F) and 10°C (50°F) to prevent damage, such as water freezing in the pipes or the circulation system.
- If any alarms appear on the display, the Freeze Shield™ system isn't working. Be sure to check the status of your spa if the outdoor temperature is below 6°C (42.8°F). In case of a long-term absence from home when there is a risk of temperatures falling below 6°C (42.8°F), we strongly suggest disassembling the spa and storing it following the storage procedure.
- Any damage as a result of using the spa in these conditions is the responsibility of the customer. Do not use the spa when the ambient temperature reaches -10°C (14°F).

#### HEATING TIME

- To reach 40°C (104°F), the heating duration required is based on the starting water temperature and ambient temperature, the data below is purely for reference. To display the current water temperature, run the filter system for at least a minute.

| Ambient Temperature | Water Temperature | Set Temperature | Heating Duration |
|---------------------|-------------------|-----------------|------------------|
| 10°C (50°F)         | 10°C (50°F)       | 40°C (104°F)    | 23-40hr          |
| 15°C (59°F)         | 15°C (59°F)       | 40°C (104°F)    | 18-36hr          |
| 20°C (68°F)         | 20°C (68°F)       | 40°C (104°F)    | 13-29hr          |
| 25°C (77°F)         | 25°C (77°F)       | 40°C (104°F)    | 9-20hr           |
| 30°C (86°F)         | 30°C (86°F)       | 40°C (104°F)    | 7-15hr           |

- We do not recommend setting up the spa, filling it and heating it for the first time when the outdoor ambient temperature is below 10°C (50°F) as it will take a very long time to heat.
- To reach and maintain maximum water temperature of 40°C (104°F), outdoor temperature must not be lower than -5°C (23°F).
- Do not operate the spa below -10°C (14°F).
- Be sure to cover the spa with the spa cover whenever the heating function is activated. Leaving the spa uncovered will increase the heating duration required. When the spa is assembled with water, do not switch off the spa heater if the temperature is lower than 6°C (42.8°F).



## SPA HEATER SPECIFICATION

| Power Rate                                            | Massage Tube Blower | Heat Element         | Water Pump |
|-------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|------------|
| 110-120V AC, 60Hz,<br>Single Phase 12A at 20°C (68°F) | 6.5A                | 11.3A at 20°C (68°F) | 0.7A       |

# MAINTENANCE

**CAUTION:** You must ensure the pump is unplugged before beginning spa maintenance to avoid risk of injury or death.

## LINER

- It is normal that your spa liner may appear as if it is losing air. Changes in ambient temperature may change the internal air pressure in the liner.
- When detaching the pump from the liner, to avoid water coming out from the pipes, block the air pipe by screwing on the cap and installing the stoppers on the debris screens.

## COVER

- The cover shall be cleaned inside and outside periodically, using a gentle detergent for the PVC material.

## FILTER CARTRIDGE

- To optimize the performance of the filtration system, check and clean your filter cartridge every day.
- We recommend changing your filter cartridge every week or replacing it if after washing, the filter cartridge remains soiled and discolored.

## WATER

Many pollutants in the water settle on surfaces below the water line. These pollutants can cause bacterial, algal or fungal growth. It is recommended that spas are cleaned as regularly as necessary. After a time, tenacious stains or biofilms may develop on the accessible surfaces below the water line or high concentrations of salts or unwanted reaction by-products may also occur. Depending on hygienic condition, cleanliness, visibility, odour, debris and stains, it is recommended to change the water completely and clean/disinfect the spa. When emptying the spa, the regulations and the instructions for draining the water shall be observed.

- Keeping your spa water clean and chemically balanced is necessary. Simply cleaning the filter cartridge is not enough for proper maintenance, we recommend using pool chemicals to maintain water chemistry and chlorine or bromine tablets (do not use granules) with the chemical dispenser.
- Water quality will be directly related to frequency of use, number of users and overall maintenance of the spa. The water should be changed every 3 days if there is no chemical treatment being performed with the water. It is highly recommended to use tap water for spa filling to minimize the influence of unwanted contents, such as minerals.
- We recommend you take a shower before using your SaluSpa, as cosmetic products, lotions, and other residues on the skin can quickly degrade water quality.
- Don't throw chemical products directly in the water; the chemical will deposit on the bottom of the spa and damage the material and discolor the PVC.

### Chemical Tablets (Not Included):

- Remove the chemical dispenser from spa when the spa is in use.
- After performing chemical maintenance and before using the spa, use a test kit (not included) to test the water chemistry. We recommend maintaining your water chemical balance as the following:
- Spa damage resulting from misuse of chemicals and mismanagement of spa water is not covered by the warranty.
- Pool chemicals are potentially toxic and should be handled with care. There are serious health risks from chemical vapors and the incorrect labeling and storage of chemical containers.
- Please consult your local pool or chemical supply retailer for more information about chemical maintenance. Pay close attention to the chemical manufacturer's instructions.
- Over usage of chemicals will discolor the printing and all points of the spa material; in the worst case, it will damage the structure of the spa liner.

| pH      | Total Alkalinity | Free Chlorine |
|---------|------------------|---------------|
| 7.4-7.6 | 80-120ppm        | 2-4ppm        |

# DISASSEMBLY AND STORAGE

## DRAINING

- To drain the spa, follow the drawings inside the manual. Drawings are for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.

## DRYING

- After draining the spa, some water remains inside the spa pump, liner chamber, massage chain and inflatable cover. Make sure that all above parts of spa are completely dry. This is essential to extend the life of the spa and to avoid creation of mildew.
- The water inside the liner chamber and the inflatable cover come from the humidity in the air used to inflate them. The quantity of water may vary depending on the percentage of humidity in your area.
- To dry the different parts of the spa, follow the drawings inside the manual. Drawings are for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.

## CLEANING

- Detergent residues and dissolved solids from bathing suits and chemicals may build up on the spa walls. Use soap and water to clean the walls and rinse thoroughly. Do not use hard brushes or abrasive cleaners.

## DEFLATING

### Only For Inflatable Spas:

- Your spa is equipped with a deflation function to remove all the air from inside the chamber to make it easier to pack and store.
- To deflate the spa, follow the drawings inside the manual. Drawings are for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.

## REPAIRING

### For PVC Material:

**If the spa is torn or punctured, use the provided PVC repair patch and follow the below steps:**

- Clean the area to be repaired. Carefully peel patch.
- Press patch over the area to be repaired.
- Wait 30 seconds before inflation.

### For Duraplus™ PVC Material:

**If the spa is torn or punctured, use the provided PVC patch and glue (not included) and follow the below steps:**

- Clean and dry the area to be repaired.
- Cut the provided PVC patch to appropriate size.
- Use glue (not included) to coat the one side of the newly cut patch. Make sure the glue is evenly distributed. Wait for 30 seconds and then place the cut patch with glue under the damaged area.
- Smooth out any bubbles of air that may be trapped underneath, and press firmly for two minutes.
- Wait 30 minutes before inflation.

## STORAGE

- Remove all accessories and make sure that spa liner, inflatable cover, pump and accessories are completely clean and dry before storing. If spa is not completely dry, mold may result and will damage the spa liner during the storage period.
- Fold the spa liner only if the environment temperature is above 10°C (50°F). If spa is not completely dry, mold may result and will damage the pool liner.
- Store the spa in a dry place with a moderate temperature between 10°C (50°F) and 38°C (100°F).
- We strongly recommend positioning the spa liner and inflatable cover inside a carton box, to better protect the PVC material during winter months.

# TROUBLESHOOTING

| Problems                                          | Probable Causes                                                                                                                                                                         | Solutions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pump does not operate                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Power failure</li> <li>- Power circuits is broken</li> </ul>                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Check power source</li> <li>- For assistance, please visit the support section on our website, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Pump does not heat properly with lid              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Temperature set too low</li> <li>- Dirty filter cartridge</li> <li>- Spa is not covered with lid.</li> <li>- Heating element failed</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Set spa to a higher temperature; refer to pump operation section</li> <li>- Clean/replace the filter cartridge; refer to section filter cartridge cleaning and replacement section</li> <li>- Attach the cover</li> <li>- For assistance, please visit the support section on our website, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a></li> </ul>                                                                   |
| Massage System does not work                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air pump is overheating</li> <li>- The massage stops automatically after 30 minutes.</li> <li>- Air pump is broken</li> </ul>                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Unplug the pump and wait two hours until the pump has cooled. Insert the plug and press the Massage System Button</li> <li>- Press the Massage System Button to reactivate</li> <li>- For assistance, please visit the support section on our website, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a></li> </ul>                                                                                                       |
| Pump adapters are not level with the spa adapters | <ul style="list-style-type: none"> <li>- One characteristic of material is that it changes shape, which is normal.</li> </ul>                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Elevate the pump with wood or another type of insulated material to bring the pump's adapters level with the spa's adapters</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Spa pool air leakage                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Spa is torn or punctured</li> <li>- Air valve is loose</li> </ul>                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Use provided repair patch</li> <li>- Using soapy water, cover the air-valve to check if air is leaking, if so,               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Screw valve: fasten the air-valve by tuning the valve clockwise.</li> <li>2. For Fortifiber SPA: Deflate the spa. With one hand, hold the backside of the air valve from the inner side of the spa wall and turn the wrench clockwise.</li> </ol> </li> </ul> |
| Water is not clean                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Insufficient filtering time</li> <li>- Dirty filter cartridge</li> <li>- Improper water maintenance</li> </ul>                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Increase filtration time</li> <li>- Clean/replace the filter cartridge (refer to Filter Cartridge Cleaning and Replacement section)</li> <li>- Refer to the chemical manufacturer's instructions</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                          |

# ONLY FOR SPA EQUIPPED WITH Wi-Fi

| Problems                          | Probable Causes                                                                        | Solutions                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The Wi-Fi setup is not successful | The pump has been connected to the wrong band                                          | If the router your pump is connected to is dual-band and currently not connecting to a 2.4GHz network, please switch to another band of the same router (2.4GHz) and try to pair pump heater again. 5GHz networks are not supported.                                  |
|                                   | The spa pump location is too far from the router.                                      | Check with your cell phone to see if there is full Wi-Fi signal. In case the strength of the signal on your phone is too low, check where the strength of the Wi-Fi signal is full and place the spa in that position.                                                |
|                                   | Set up with the wrong network name                                                     | Start the connection procedures again and be sure that the network name is typed correctly.                                                                                                                                                                           |
|                                   | The Wi-Fi password used during the connection is wrong                                 | Start the connection procedures again and be sure that the password is correct.                                                                                                                                                                                       |
|                                   | The strength of the Wi-Fi signal is not stable                                         | 1. Check that the router works correctly.<br>2. Go near the spa and check the signal on your phone. If the signal strength is not stable, check the condition of your router. If the signal strength is full, repeat the operation to connect the spa to the network. |
|                                   | There is an appliance near the spa pump or the router that creates signal interference | The Wi-Fi connectivity can be interrupted by electromagnetic or other interferences. Keep the appliance away from other electronic devices that may cause interferences.                                                                                              |
|                                   | Your phone will not connect to the Wi-Fi network during the registration               | Check if the mobile device is in airplane mode. Make sure to have the airplane mode deactivated when connecting to the Wi-Fi network.                                                                                                                                 |
|                                   | APP Feedback                                                                           | Consult the help section in the APP for extensive and up-to-date troubleshooting tips.                                                                                                                                                                                |

## Wi-Fi LED Status

|                                 |                                          |                                                                                                                                       |
|---------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Indicator light flashes slowly  | Waiting to connect to the router         | The pump is ready to connect to your phone                                                                                            |
| Indicator light is on           | Connected to the router                  | The pump already connected to your phone                                                                                              |
| Indicator light flashes quickly | Lost Wi-Fi signal                        | Check the status of your router. The spa lost the Wi-Fi signal.                                                                       |
| Indicator light is off          | Light damaged / Wi-Fi module has problem | For more information, please visit the support section on our website, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> . |

# ERROR CODES

| CAUSES                                                                                                                                                                                                        | REASONS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | SOLUTIONS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>The water flow sensors work without pressing the filter or heat button.</p>                                               | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The water flow sensor flags didn't fall back into the correct position.</li> <li>2. The water flow sensors are broken.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Unplug the plug gently, strike the side of the pump but not violently, and plug it back in.</li> <li>2. For assistance, please visit the support section on our website, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p>After starting or during the functions of filtering or/and heating, the water flow sensors do not detect water flow.</p>  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. You forgot to remove the 2 stopper caps from inside the pool.</li> <li>2. Filter cartridges are dirty.</li> <li>3. Activate the filter or heat system and put your hand in front of the outlet pipe inside the pool to check if you can feel water flowing out.               <ol style="list-style-type: none"> <li>a. If no water flows out the water pump is broken.</li> <li>b. Water flows out but the alarm <b>E02</b> appears, the water flow sensors are broken.</li> </ol> </li> <li>4. Filter blockage</li> <li>5. Bent pipes or poor water flow through the plastic pipes of the liner</li> <li>6. Debris screens are blocked: Debris screens can become blocked by hard water due to calcium build-up.</li> <li>7. Perished washers<br/>The washers within the spa couplings may have become perished or worn.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remove the 2 stopper caps before heating. Refer to the Assembly section in the User's Manual.</li> <li>2. Remove the filter set from inside the pool and push the filter or heat button. If no alarm appears, clean or change the filter cartridges installed inside the pool.</li> <li>3. For assistance, please visit the support section on our website, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> <li>4. Clean the filter and check for damage. Replace or re-install as necessary. For assistance, please visit the support section on our website, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> <li>5. Please check through the spa connection to see if the pipes are bending. For assistance, please visit the support section on our website, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> <li>6. Empty the spa and place a garden hose inside the pipes to wash the debris. To be sure all debris are removed, perform the operation from the outside and inside of the spa.<br/>Use a toothbrush to remove any stubborn debris.<br/>For assistance, please visit the support section on our website, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> <li>7. Check the washers inside the coupling for damage. Unscrew the couplings and remove the washer for further inspection.<br/>For assistance, please visit the support section on our website, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol> |
| <p>The pump's thermometer reads the water temperature below 4°C (40°F).</p>                                                  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The water temperature is lower than 4°C (40°F).</li> <li>2. If the water temperature is higher than 7°C (44.6°F), the pump's thermometer is broken.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The spa is not designed to operate with water temperatures lower than 4°C (40°F). Unplug the pump and only re-start the pump when the water temperature reaches 6°C (43°F).</li> <li>2. For assistance, please visit the support section on our website, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p>The pump's thermometer reads the water temperature over 48°C (119°F).</p>                                                 | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The water temperature is over 48°C (119°F).</li> <li>2. The ambient temperature is higher than 40°C (104°F) or the spa is exposed to direct sunlight for an extended period of time.</li> <li>3. If the water temperature is lower than 45°C (113°F), the pump's thermometer is broken.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The spa is not designed to operate with water temperatures greater than 40°C (104°F). Unplug the pump and only re-start the pump when the water temperature reaches 38°C (100°F) or lower.</li> <li>2. Disconnect the plug, detach the pump and drain the spa. After 15 minutes, reattach the pump, reconnect the plug and restart the heating function. If the alarm appears again, consider moving the spa to another location without direct sunlight.</li> <li>3. For assistance, please visit the support section on our website, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p>The pump's thermometer connection has issues.</p>                                                                       | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The connection between the temperature sensor and the PCB may have an issue.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Unplug the spa, wait 5 minutes, and then plug it back in while switching the pump on.</li> <li>2. If the alarm appears again, please visit the support section on our website, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>The pump's thermometer reads the water temperature over 47°C (116.6°F).</p>                                             | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The water temperature is over 47°C (116.6°F)</li> <li>2. The ambient temperature is higher than 40°C (104°F) or the spa is exposed to direct sunlight for an extended period of time.</li> <li>3. If the water temperature is lower than 45°C (113°F), the pump's thermometer is broken.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The spa is not designed to operate with water temperatures greater than 40°C (104°F). Unplug the pump and only re-start the pump when the water temperature reaches 38°C (100°F) or lower.</li> <li>2. Disconnect the plug, detach the pump and drain the spa. After 15 minutes, reattach the pump, reconnect the plug and restart the heating function. If the alarm appears again, consider moving the spa to another location without direct sunlight.</li> <li>3. For assistance, please visit the support section on our website, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p>Wi-Fi module connection failed.</p>                                                                                     | <p>Wi-Fi module is damaged</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p>For assistance, please visit the support section on our website, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.<br/>NOTE: Press any button to remove alarm and continue to use the spa.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <p>Detected electric from ground wire.</p>                                                                                 | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The pump has detected electric from a ground wire. An appliance in your home may have an electric leak.</li> <li>2. The pump has a problem.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Call an electrician immediately to understand if power is flowing inside the grounding connection. If the problem continues, to use your spa safely, we strongly recommend connecting the spa plug to a socket with independent grounding.</li> <li>2. For assistance, please visit the support section on our website, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p>Ground connection failed.</p>                                                                                           | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The ground bonding of your home has a problem.</li> <li>2. The pump has a problem.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Connect the spa pump to a new socket or call an electrician to check the wall socket. If the problem continues, we suggest creating an independent grounding connection to the wall socket.</li> <li>2. For assistance, please visit the support section on our website, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

# MANUEL DE L'UTILISATEUR

ITM. / ART. 1654577

ITM. / ART. 1740555

FR

# SALUSPA®

**Bestway®**



# MANUEL DE L'UTILISATEUR

S100105/S100205



Visitez la chaîne YouTube de Bestway

## TABLE DES MATIÈRES

---

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES | p. 020 |
| AVANT L'INSTALLATION              | p. 027 |
| INSTALLATION                      | p. 030 |
| UTILISATION DU SPA                | p. 030 |
| ENTRETIEN                         | p. 032 |
| DÉMONTAGE ET STOCKAGE             | p. 032 |
| DÉPANNAGE                         | p. 033 |
| CODES D'ERREUR                    | p. 035 |

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

### LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.

Lisez attentivement, tenez compte et suivez toutes les indications de ce manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser le spa. Ces mises en garde, instructions et consignes de sécurité traitent de certains risques courants liés aux loisirs aquatiques, mais ils ne peuvent en aucun cas couvrir tous les risques et dangers. Prenez toujours des précautions et faites preuve de bon sens quand vous pratiquez des activités aquatiques.

Conservez ces informations pour une utilisation ultérieure. De plus, les informations suivantes peuvent être fournies en fonction du type de spa.

Conservez ces instructions dans un endroit sûr. Si des instructions sont perdues, veuillez contacter le fabricant ou les rechercher sur le site [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

# ATTENTION

## D'IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation de cet équipement électrique, vous devez toujours suivre les consignes de sécurité de base, y compris les précautions suivantes

## RESPECTEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

**AVERTISSEMENT** - Pour réduire les risques de blessure, ne permettez pas aux enfants d'utiliser ce produit à moins d'être étroitement surveillé tout le temps. Un connecteur de fils est fourni avec ce dispositif pour raccorder un conducteur en cuivre massif de 8,37 mm<sup>2</sup> (8 AWG) minimum entre ce dispositif et tout équipement métallique; les boîtiers métalliques de l'équipement électrique, les conduits d'eau en métal ou les conduits à moins de 1,5 m (5 pieds) du dispositif.

**DANGER** - Risque de blessure.

- a) Remplacez immédiatement le cordon endommagé.
- b) N'enterrez pas le cordon.
- c) Ne branchez que sur une prise de terre.

**ATTENTION** - Ce produit est fourni avec un disjoncteur de fuite de terre (GFCI) intégré avec la fiche d'alimentation à l'extrémité du cordon. Il faut tester le GFCI avant chaque utilisation. Quand le produit est en marche, appuyez sur la touche de test du GFCI et le produit devrait cesser de fonctionner. Appuyez sur la touche de réinitialisation sur le GFCI et le produit devrait recommencer à fonctionner normalement. Quand le produit ne fonctionne pas de cette manière, cela veut dire qu'un courant à la masse circule et donc qu'il existe un risque d'électrocution. Mettez hors tension jusqu'à ce que vous ayez identifié et corrigé la panne.

**DANGER** - Danger de Noyade. Ne pas laisser d'enfants s'approcher sans autorisation. Pour éviter les accidents, assurez-vous que les enfants ne puissent jamais utiliser le spa sans surveillance.

**DANGER** - Risque de Blessure. Les raccords d'aspiration de ce spa sont dimensionnés pour répondre au débit d'eau spécifique créé par la pompe. Si vous avez besoin de changer les raccords d'aspiration ou la pompe, vérifiez que les débits soient compatibles. Ne faites jamais fonctionner la spa si les raccords d'aspiration sont brisés ou manquants. Ne jamais remplacer un raccord d'aspiration par un autre dont le débit nominal est inférieur à celui qui est indiqué sur le raccord d'aspiration original.

**DANGER** - Danger D'Électrocution. Installez-le à au moins 1,5 m (5 pieds) de toutes les surfaces métalliques. En alternative, il est possible d'installer un spa à moins de 5 pieds des surfaces métalliques si chacune d'entre elles est raccordée de manière permanente par un conducteur en cuivre massif de 8,37 mm<sup>2</sup> (8 AWG) minimum à un connecteur de fils sur un bornier prévu pour cela.

**DANGER** - Danger D'Électrocution. Ne laissez aucun appareil électrique, comme une lampe, un téléphone, une radio ou une télévision, à moins de 1,5 m (5 pieds) d'un spa.

**ATTENTION** - Pour réduire les risques de blessure:

- a) l'eau d'un spa ne doit jamais dépasser les 40°C (104°F). Les températures de l'eau comprises entre 38°C (100°F) et 40°C (104°F) sont considérées comme étant sûres pour un adulte en bonne santé. Une température moindre est recommandée pour les jeunes enfants et lorsque le spa est utilisé pendant plus de dix minutes.
- b) Étant donné qu'une température excessive de l'eau risque d'être dangereuse durant les premiers mois de grossesse, les femmes enceintes ou en quête de grossesse doivent limiter la température de l'eau à 38°C (100°F).
- c) Avant d'entrer dans le spa, l'utilisateur doit mesurer la température de l'eau avec un thermomètre précis étant donné que la tolérance des appareils de réglage de la température de l'eau varie.
- d) La consommation d'alcool, de drogue ou de médicament avant ou en pendant l'utilisation d'un Spa peut faire perdre connaissance et engendre donc un risque de noyade.
- e) Les personnes obèses et avec des antécédents cardiaques, des problèmes de tension artérielle, de circulation du sang ou de diabète doivent consulter un médecin avant d'utiliser le Spa.
- f) Les personnes sous traitement doivent consulter un médecin avant d'utiliser un spa car certains médicaments peuvent engendrer un risque de noyade ou encore avoir des effets sur le rythme cardiaque, la pression artérielle et la circulation du sang.

**ATTENTION** - Pour éviter toute électrocution, n'utilisez pas le spa pendant les orages en cas de tonnerre ou d'éclairs. En cas de pluie, gardez toujours la prise sèche, il est interdit de réaliser un branchement sur une prise humide. L'hyperthermie se produit lorsque la température interne du corps atteint un niveau supérieur de plusieurs degrés à la température corporelle normale de 37°C (98.6°F).

Les symptômes de l'hyperthermie comprennent une augmentation de la température interne du corps, des vertiges, une léthargie, une somnolence et un évanouissement. Les effets de l'hyperthermie comprennent l'incapacité de percevoir la chaleur, l'incapacité de reconnaître la nécessité de sortir du spa ou du bain à remous, l'inconscience d'un danger imminent, les dommages au fœtus chez les femmes enceintes, l'incapacité physique de sortir du spa ou du bain à remous et l'inconscience entraînant un risque de noyade.

**ATTENTION :** La consommation d'alcool, de drogues ou de médicaments peut augmenter considérablement le risque d'hyperthermie mortelle.

**ATTENTION :** L'eau attire les enfants; Toujours recouvrir le spa de sa protection après chaque usage.

**ATTENTION – POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURE:** N'ajoutez jamais d'eau ayant une température supérieure à 40°C (104°F) dans le spa.

## **CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN POUR D'ÉVENTUELLES RECOMMANDATIONS.**

### **ATTENTION :**

Il est fortement recommandé de ne pas déplier et gonfler le spa si la température ambiante est inférieure à 15°C (59°F). Nous suggérons de gonfler le spa à l'intérieur, puis de continuer l'installation à l'extérieur. Si la température extérieure est inférieure à 6°C (42,8°F), le chauffage du spa doit toujours rester allumé. De cette manière, le système Freeze Shield™ peut maintenir la température à l'intérieur du spa entre 6°C (42,8°F) et 10 °C (50°F) pour éviter les dégâts, comme par exemple l'eau gélant dans les tuyaux du système de circulation.

**IMPORTANT :** si le système Freeze Shield™ ne fonctionne pas, les alarmes se déclencheront dans le spa. Veillez à bien vérifier l'état de votre spa si la température extérieure est inférieure à 6°C (42,8°F). En cas d'absence prolongée de votre domicile, lorsqu'il existe un risque de baisse de la température en dessous de 6°C (42,8°F), nous conseillons vivement de démonter le spa et de le ranger en suivant la procédure de rangement.

**ATTENTION :** Ne pas utiliser le Spa seul.

**ATTENTION :** Toujours entrer et sortir du spa lentement et en faisant attention. Les surfaces humides glissent.

**ATTENTION :** Pour éviter d'endommager la pompe, le spa ne doit jamais fonctionner sans eau.

**ATTENTION :** Sortir immédiatement du Spa en cas de malaise ou d'endormissement.

**REMARQUE :** Bien examiner l'équipement avant usage. Informez Bestway à l'adresse du service clientèle répertoriée dans ce manuel en cas de dommage ou pièces manquantes au moment de l'achat. Vérifiez que les composants de cet équipement correspondent bien au modèle que vous avez voulu acheter. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

Tout remplacement ou modification sur cette unité non expressément approuvé(e) par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

**REMARQUE :** Le présent équipement a été testé et s'est avéré conforme aux normes pour un dispositif numérique de catégorie B, conformément à la partie 15 des Règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie à radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nocives pour les communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que des interférences n'apparaîtront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nocives à la réception radio ou télévisée,

qui peuvent être déterminées en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le distributeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications apportés à cette unité et non approuvés de manière explicite par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Pour satisfaire aux exigences des normes FCC / IC d'exposition aux RF, une distance de séparation de 20 cm (7.9 in) ou plus doit être respectée entre l'antenne de ce périphérique et les personnes pendant le fonctionnement de l'appareil.

Pour garantir la conformité, les opérations effectuées à une distance inférieure ne sont pas recommandées. En raison d'une limitation liée aux réglementations de la législation locale, la version pour l'Amérique du Nord ne dispose pas d'une option de sélection de la région.

## MONTAGE : L'ÉTIQUETTE DE MISE EN GARDE FOURNIE



# ATTENTION

## RÉDUISEZ LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION

1. NE PLACEZ JAMAIS UN APPAREIL ELECTRIQUE A MOINS DE 1,5 M (5 PIEDS) DU SPA.

## RÉDUISEZ LE RISQUE DE NOYADE CHEZ LES ENFANTS

1. SUPERVISEZ TOUJOURS LES ENFANTS.

2. FIXEZ LA COUVERTURE DU SPA APRES CHAQUE UTILISATION.

## RÉDUISEZ LE RISQUE DE SURCHAUFFE

1. CONSULTEZ UN MEDECIN AVANT DE L'UTILISER SI VOUS ETES ENCEINTE, DIABETIQUE, SI VOUS AVEZ UNE SANTE FRAGILE OU QUE VOUS SUIVEZ UN TRAITEMENT MEDICAL.

2. SORTEZ IMMEDIATEMENT SI VOUS VOUS SENTEZ MAL, SI VOUS ETES PRIS DE VERTIGE OU SI VOUS AVEZ ENVIE DE DORMIR. LA CHALEUR DU SPA PEUT PROVOQUER UNE HYPERTHERMIE ET UNE PERTE DE CONNAISSANCE.

3. LA CHALEUR DU SPA ASSOCIEE A L'ALCOOL, DES DROGUES OU DES MEDICAMENTS PEUT ENTRAINER LA PERTE DE CONNAISSANCE.

**SI VOUS ÊTES ENCEINTE** L'IMMERSION DANS DE L'EAU CHAUDE PENDANT DE LONGUES PERIODES PEUT NUIRE AU FOETUS. MESUREZ LA TEMPERATURE DE L'EAU AVANT D'Y ENTRER.

1. N'ENTREZ PAS DANS LE SPA SI L'EAU SE TROUVE A UNE TEMPERATURE SUPERIEURE A 100°F (38°C)

2. NE RESTEZ PAS DANS LE SPA PENDANT PLUS DE 10 MINUTES.

**AVERTISSEMENT** : l'étiquette de mise en garde doit être placée à proximité de votre spa dans une position vous permettant de la lire quand vous utilisez le spa.

1. Sortez l'étiquette de mise en garde du kit des accessoires.

2. Décollez soigneusement l'étiquette de mise en garde.

3. Apposez l'étiquette de mise en garde.

Pour commander l'étiquette de mise en garde, veuillez vous adresser au service après-vente Bestway le plus proche.

# Déclaration de conformité du fournisseur

Selon de la procédure FCC Partie 15 SDoC

|                                   |   |                                                                                                                                        |
|-----------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Description du produit            | : | SPA                                                                                                                                    |
| Numéro du modèle                  | : | S100105 / S100205                                                                                                                      |
| Nom commercial                    | : | Bestway                                                                                                                                |
| Partie responsable aux États-Unis | : | Bestway (USA) Inc.<br>3435 S. McQueen Road, Chandler, AZ 85286,<br>États-Unis d'Amérique                                               |
| Laboratoire de test               | : | Intertek Testing Services Shanghai<br>Building N°.86, 1198 Qinzhou Road (North),<br>Caohejing Development Zone, Shanghai 200233, Chine |
| Addendum au rapport d'essai       | : | 200101172SHA-001 / 191102629SHA                                                                                                        |

## Déclaration de conformité FCC

cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

Pour et de la part de  
de la partie responsable



Mi Huang

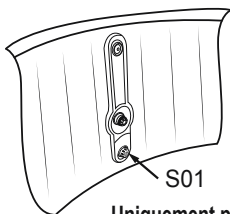
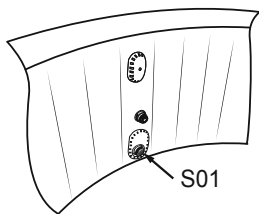
info@bestwaycorp.us

# INSTRUCTIONS DE MONTAGE DE L'ASPIRATION DU SPA

Lors de l'installation et de l'utilisation de cet équipement, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, incluant les suivantes :

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES LISEZ ET SUIVEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS.

- Toute modification qui augmente le débit du système de circulation doit nécessiter une réévaluation du couvercle/de la grille et de la buse d'aspiration pour s'assurer que le débit nominal de l'Ensemble de Raccords de Sortie d'Aspiration (ERSA) n'est pas dépassé.
  - Les couvercles/grilles, buse d'aspiration, ou tout autre composant du ERSA manquant, cassé ou fissuré doivent être remplacés avant que les baigneurs ne soient autorisés à utiliser la piscine.
  - Les couvercles/grilles desserrés doivent être remis en place avant que les baigneurs ne soient autorisés à utiliser la piscine.
1. Remplacez les raccords d'aspiration tous les 3 ans.
  2. N'utilisez pas d'adhésifs ou d'autres méthodes de fixation susceptibles d'empêcher l'accès à la tuyauterie d'aspiration ou aux composants du ERSA nécessitant un entretien périodique.
  3. Reportez-vous au schéma suivant pour les instructions de chaque composant ERSA :



**Uniquement pour le spa Fortifiber**

4. Toute modification apportée à un ERSA sur place, non autorisée par les instructions d'installation du fabricant, annulera la certification du produit.
  - Aucune modification ne doit être apportée à une structure ERSA ou à un système d'écoulement à moins que la nouvelle configuration n'ait été certifiée comme nouveau ERSA.
  - Les couvercles/grilles et tous les autres composants du ERSA doivent être remplacés avant la fin de leur durée de vie. La durée de vie des composants d'un ERSA commence le mois et l'année au cours desquels ils sont installés, avec ou sans eau.
5. Instructions d'hivernage. Séchez complètement les raccords d'aspiration et stockez le produit dans une pièce sèche à une température comprise entre 15°C et 40°C (59°F~104°F).
  - Le couvercle/la grille, y compris les fixations, doivent être inspectés chaque jour de fonctionnement afin de détecter tout dommage ou altération.
  - Les couvercles/grilles manquants, cassés ou fissurés doivent être remplacés avant que les baigneurs ne soient autorisés à utiliser la piscine.
  - Les couvercles/grilles desserrés et les composants associés doivent être remis en place avant que les baigneurs ne soient autorisés à utiliser la piscine.
  - Les composants du ERSA et les réceptacles de fixation doivent être propres et débarrassés de débris ou d'obstacles pendant l'installation du couvercle/de la grille et des fixations.
  - N'oubliez pas de vérifier à la main le couvercle/la grille pour vous assurer qu'il est bien ajusté à la buse d'aspiration/au support après l'installation.
6. Avant d'utiliser le produit, veuillez vérifier l'intégrité de la tête du raccord d'aspiration. Si le produit est cassé, fissuré ou si la couleur est considérablement altérée, veuillez ne pas l'utiliser.
7. Tous les ERSA doivent être installés conformément aux instructions d'installation du fabricant.
  - Aucune modification ne doit être apportée à une structure ERSA ou un système d'écoulement, sauf si la nouvelle configuration a été certifiée conforme à l'ERSA d'origine.

- Les débits spécifiques à la configuration ERS A NE doivent PAS être dépassés à aucun moment lorsque la piscine est ouverte aux baigneurs.
- Le couvercle/les grilles, une fois installés, ne doivent pas dépasser de plus de 5.1 cm (2 in) de la surface de la piscine dans laquelle l'ERS A est installé.

8.

Étiquette d'information sur l'installation (texte)

Nom du fabricant : Bestway (Nantong) Recreation Corp.

Couvercle numéro : S01

Durée de vie estimée : 3 ans

Capacité de débit du couvercle : 20 GPM

Configuration et orientation de l'installation : Paroi

Emplacement : Liner du spa

Date d'installation : \_\_\_\_\_

L'installateur doit remplir le reste des informations et les afficher de façon permanente aussi près que possible de la commande de la pompe.

Conservez une copie de ces informations avec les autres documents importants du bassin.

Veuillez rechercher et télécharger le certificat de conformité général sur [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

## ATTENTION GFCI

**IMPORTANT** ■ RISQUE D'ÉLECTROCUTION. IL FAUT TESTER LE DISJONCTEUR DE FUITE DE TERRE À CHAQUE FOIS AVANT D'ALLUMER LA POMPE.

**ATTENTION** ■ le bouchon GFCI doit être testé avant chaque utilisation pour éviter tout risque d'électrocution.

**ATTENTION** ■ avant de brancher la fiche dans la prise de courant, vérifiez que l'intensité du courant dans la prise soit adaptée à la pompe.

**ATTENTION** ■ n'utilisez pas la pompe si ce test s'est soldé par un échec. Si vous avez besoin d'aide, veuillez visiter la section assistance de notre site web, [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

**ATTENTION** ■ Le spa est un appareil électrique de classe I et il faut le brancher directement sur une prise mise à la terre. Il est recommandé d'utiliser uniquement une prise pouvant résister à l'humidité et capable de supporter une charge de courant élevée. Avant d'utiliser le spa, examinez régulièrement la fiche et la prise pour déceler tout signe de détérioration – n'utilisez pas le spa si la fiche ou la prise est endommagée. Si vous n'êtes pas certain de la qualité de l'alimentation électrique, veuillez consulter un électricien qualifié avant de l'utiliser.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

# AVANT L'INSTALLATION

---

## LISTE DE VÉRIFICATION

Pour vérifier les pièces imprimées sur l'emballage, vérifier que les composants de l'équipement correspondent au modèle que vous aviez l'intention d'acheter. En cas de pièces endommagées ou manquantes au moment de l'achat, consultez notre site Internet [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

## CHOISIR LE BON EMPLACEMENT

Spa portable intérieur et extérieur, hors sol avec câblage.

### **Uniquement pour les spas équipés du Wi-Fi :**

Pour choisir l'emplacement correct du spa équipé du Wi-Fi, lisez la notice d'utilisation du Spa Wi-Fi incluse dans l'emballage et les instructions suivantes.

### **Pour tous les spas :**

La surface choisie pour installer le bassin doit respecter les caractéristiques techniques suivantes.

- Compte tenu du poids total du spa, de l'eau et des utilisateurs, il est extrêmement important que la surface sur laquelle le spa est installé soit lisse, plate, de niveau et capable de supporter le poids pendant toute la durée de l'installation du spa.
- Un système de drainage adéquat doit être prévu pour gérer le débordement des eaux, qu'il soit installé à l'intérieur ou en extérieur. Pendant le remplissage, la vidange ou l'utilisation, de l'eau peut s'écouler du spa.
- La surface doit être de niveau et lisse. Si la surface est inclinée ou irrégulière, la structure du spa peut être déséquilibrée. Cette situation peut endommager les points de soudure.
- La surface sélectionnée doit être exempte de tout type d'objet. En raison du poids de l'eau, tout objet placé sous le spa pourrait endommager ou perforer le fond du spa.
- L'emplacement choisi ne doit pas comporter de lignes électriques aériennes ni d'arbres. Assurez-vous que

l'emplacement ne contient pas de tuyaux, de lignes ou de câbles de services publics souterrains de quelque nature que ce soit.

- La position choisie doit être éloignée de l'entrée de la maison. Ne placez pas d'équipement ou d'autres meubles autour du spa. L'eau qui s'échappe du spa pendant l'utilisation ou en raison d'un produit défectueux peut endommager les meubles à l'intérieur de la maison ou autour du bassin.
- N'installez pas le spa sur un tapis ou sur d'autres revêtements de sol (par ex. liège brut, bois ou autres matériaux poreux) qui favorisent ou abritent des moisissures et des bactéries, ou qui pourraient être abîmés par les produits chimiques de traitement utilisés dans le spa.
- Consultez les autorités locales pour connaître les réglementations en matière d'installation.

**Surfaces d'installation suggérées** : herbe, sol, béton, et toute autre surface respectant les conditions d'installation ci-dessus.

**Surfaces déconseillées** : terre, sable, gravier, terrasse, balcon, allée, plateforme, sol mou/terre meuble ou toute autre surface qui ne répond pas aux conditions de mise en place ci-dessus.

### **Installation à l'intérieur :**

**Tenez compte des contraintes spécifiques si vous installez le spa à l'intérieur.**

- L'humidité est un effet secondaire naturel lié à l'installation du SaluSpa. Prenez en compte les effets que l'humidité en suspension dans l'air peuvent avoir sur le bois, le papier, etc. lorsqu'ils sont exposés aux abords de l'emplacement du spa. Pour limiter ces effets, il est préférable de prévoir une ventilation suffisante dans l'espace choisi. Consultez un expert pour déterminer si une ventilation plus importante est nécessaire.
- Conservez un traitement d'air approprié et régulier dans la

pièce où le spa est installé (ventilation et déshumidification) pour préserver la sécurité et le confort des utilisateurs.

- Videz le spa avant de le retirer de son emplacement intérieur ou du bâtiment.

### **Installation extérieure.**

- La surface choisie doit être exempte de plantes agressives et d'espèces de mauvaises herbes. Ces types de végétation résistante pourraient se développer à travers le liner et créer des fuites d'eau ou d'air. L'herbe ou toute autre végétation susceptible de provoquer des odeurs ou de la boue doit être éliminée du lieu d'installation.
- Ne laissez pas la surface du spa en plein soleil pendant de longues périodes. Nous recommandons de protéger le spa des rayons directs du soleil à l'aide d'une bâche lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Suivez les instructions importantes ci-dessus pour choisir la surface et l'emplacement adéquats pour installer votre spa. Les parties endommagées du spa, dues au fait que la surface et l'emplacement de montage ne correspondent pas aux instructions, ne seront pas considérées comme un défaut de fabrication et annuleront la garantie et toute demande de service. Il est de la responsabilité du propriétaire de s'assurer que l'emplacement répond aux exigences à tout moment.
- Consultez vos installateurs professionnels locaux pour connaître les conditions environnementales, telles que les eaux souterraines et le risque de gel.

# INSTALLATION

Pour les instructions d'installation, suivez les dessins imprimés sur l'emballage. Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Elles sont susceptibles de ne pas refléter le produit réel. Pas à l'échelle.

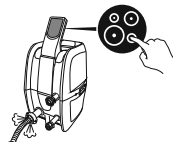
## RECOMMANDATIONS LORS DE L'INSTALLATION

- L'utilisation d'une rallonge électrique ou d'un adaptateur multiprise avec le chauffage de spa est dangereuse peut entraîner une surchauffe de la fiche, ce qui pourrait endommager l'équipement et les éléments situés à proximité.
- Gardez le spa à distance des zones de repos afin de minimiser les perturbations sonores.
- Veuillez respecter un dégagement d'au moins 1 m autour du spa.
- Il est déconseillé d'utiliser de l'eau de mer pour remplir le bassin. L'eau de mer peut corroder les composants métalliques internes en raison de la forte concentration de sel.
- Le système de filtration du spa est conçu pour être utilisé uniquement avec la cartouche de filtration. Tout autre composant ajouté à l'intérieur du jeu de filtres peut endommager le système de filtration du spa. Cela ne sera pas pris en charge par le service clientèle.

## INFORMATIONS SUR LE GONFLAGE

### Uniquement pour le liner gonflable ou la couverture gonflable du spa :

- Quand vous procéderez au gonflage, vous remarquerez que de l'air sera expulsé de l'endroit où le tuyau d'air est raccordé à la pompe : c'est un phénomène normal généré pour des raisons techniques.
- Ne couvrez pas les trous sur la base du tuyau de gonflage. Le tuyau de gonflage est conçu pour gonfler le spa à la bonne pression. Cette opération aura pour effet de surgonfler le liner et d'endommager la structure.
- N'utilisez pas de compresseur d'air pour gonfler le spa.
- Ne traînez pas le bassin sur un sol accidenté, car cela peut endommager le liner du spa. Le temps de gonflage n'est fourni qu'à titre de référence.



## MANOMÈTRE DE POMPE À MAIN

### Uniquement pour le spa Fortifier :

- Le manomètre de la pompe manuelle n'indique que la pression d'air supérieure à 5 psi, ce qui est normal. Lorsque la pression d'air dans le produit est inférieure à 5 psi, le manomètre n'indique pas de valeur.

## CONTRÔLE DE LA VALVE D'AIR

### Uniquement pour le spa Fortifier :

- Si la valve est desserrée, servez-vous de la clé fournie avec pour serrer la valve en suivant ces étapes : d'une main, tenez l'arrière de la valve de l'intérieur de la paroi du spa et tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Ne réglez pas le connecteur de la vanne d'air quand vous utilisez le spa.

# UTILISATION DU SPA

## PANNEAU DE COMMANDE

### AIRJET



### AIRJET AVEC WI-FI



**BOUTON DE VERROUILLAGE/DÉVERROUILLAGE :** La pompe a un verrouillage automatique de 5 minutes, ce voyant s'allumera. Pour verrouiller ou déverrouiller la pompe, appuyez sur le bouton de verrouillage/déverrouillage pendant 2 secondes.



**BOUTON DE LA MINUTERIE D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE :** Conçu pour éviter de gaspiller de l'énergie en réglant l'heure et la durée du cycle de chauffage du spa. Suivez les étapes suivantes pour activer la fonction POWER-SAVING.

Appuyez sur le bouton et la LED commence à clignoter.

Appuyez sur le bouton ou pour régler la durée de chauffage (de 1 à 999 heures).

Appuyez à nouveau sur le bouton pour confirmer la durée du chauffage.

Après avoir réglé la durée de chauffage, la LED commence à clignoter.

Appuyez sur le bouton ou pour régler la durée de chauffage (de 0 à 999 heures). Ce paramètre définit les heures d'attente avant l'activation de la fonction de chauffage. Si la minuterie est réglée sur 0 heure, le système de chauffage se déclenchera immédiatement.

Appuyez à nouveau sur le bouton ou ne touchez rien pendant 10 secondes pour valider la configuration. La LED s'allumera en continu et le compte à rebours jusqu'à l'activation du chauffage commencera. L'écran affiche alternativement la température actuelle et l'heure.

Pour modifier les paramètres de la minuterie : Appuyez sur le bouton et utilisez le bouton ou pour effectuer le réglage.

Pour annuler le paramètre : Appuyez sur le bouton pendant 2 secondes.

Lorsque la fonction d'économie d'énergie est activée, toutes les autres fonctions (massage, filtration), à l'exception du chauffage, peuvent être utilisées.

La fonction ÉCONOMIE D'ÉNERGIE n'est pas une fonction automatique : après un cycle complet (temps d'attente plus fonction de chauffage), cette fonction doit être réglée à nouveau.



**BOUTON DU CHAUFFAGE :** Appuyez sur le bouton pour activer le système de chauffage. Quand le voyant au-dessus du bouton est rouge, le système de chauffage est activé. Lorsque le voyant est vert, l'eau a atteint la température demandée.

Si le système de chauffage est activé, le système de filtration démarrera automatiquement.

Après avoir éteint le système de chauffage, le système de filtration continuera à fonctionner.



**BOUTON DU SYSTÈME DE MASSAGE :** Appuyez sur le bouton pour activer le système de massage, qui dispose d'une fonction d'arrêt automatique de 30 minutes. Le voyant du bouton devient rouge lorsqu'il est activé.

Ne faites pas fonctionner le système de massage lorsque la couverture est attachée, l'air peut s'accumuler à l'intérieur du spa et causer des dommages irréparables à la couverture.

Le chauffage de l'eau et le système de massage peuvent être activés en même temps.

## POUR LES SPA ÉQUIPÉS DE WI-FI UNIQUEMENT

**2 NIVEAUX DE RÉGULATION DU MASSAGE :** Appuyez une fois pour un massage à pleine puissance : l'écran affiche L1. Appuyez à nouveau sur cette touche pour obtenir un massage moins puissant : l'écran affiche L2. Appuyez une troisième fois pour désactiver la fonction de massage. Lorsque vous gonflez le liner du spa, assurez-vous que la fonction de massage fonctionne à pleine puissance.

**BOUTONS DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE :**

En appuyant sur le bouton ou , l'écran commence à clignoter en affichant la température réglée pendant 3 secondes, après quoi il affiche à nouveau la température réelle de l'eau. Lorsqu'il clignote, vous pouvez régler la température à l'aide des boutons ou .

La température par défaut est de 35°C (95°F).  
Le réglage de la température est compris entre 20°C (68°F) et 40°C (104°F).



**BOUTON D'ALIMENTATION ON/OFF :** Après avoir activé le GFCI, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Le bouton passe au vert et le panneau de commande est activé. Appuyez et maintenez le bouton appuyé pendant 2 secondes pour arrêter toutes les fonctions actuellement activées.



**BASCULE CELSIUS/FAHRENHEIT :** La température peut être affichée en Fahrenheit ou en Celsius.



**BOUTON DE LA FILTRATION D'EAU :** Le bouton permet d'allumer et d'éteindre la pompe de filtration. Le bouton passe au rouge lorsqu'elle est allumée.



**POUR LES SPA ÉQUIPÉS DE WI-FI UNIQUEMENT**  
**ACTIVATION DU WI-FI :** Pour les instructions relatives au fonctionnement du Wi-Fi, lisez la notice d'utilisation du spa Wi-Fi incluse dans l'emballage.

**Le taux du CHAUFFAGE DE L'EAU peut varier dans les conditions ci-dessous :**

- Quand la température extérieure est inférieure à 15°C (59°F).
- Si la couverture n'est pas en place. Gardez toujours la couverture du spa en place lorsque le spa n'est pas utilisé ; cela évite que la poussière ne contamine l'eau et cela minimise la perte de chaleur.
- La température de l'eau indiquée sur l'écran peut ne pas être correcte si le système de filtration n'est pas activé. Pour lire la température correcte de l'eau sur l'écran, faites fonctionner le système de filtration pendant au moins une minute.
- La température de l'eau telle qu'elle est testée par un thermomètre extérieur peut varier par rapport à la température affichée sur le tableau du spa d'environ 2°C (35,6°F).

**INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DURANT L'HIVER**

Il est important de suivre ces suggestions si vous installez le spa pendant la période hivernale. Cela évitera d'endommager le chauffage du spa et le matériel du liner, ce qui prolongera considérablement la durée de vie de votre produit.

- Si la température extérieure est inférieure à 10°C (50°F), pour éviter tout dommage au liner du spa, conservez l'emballage à l'intérieur où la température est supérieure à 15°C (59°F). Cela rendra le liner du spa plus flexible et plus facile à installer.
- Ouvrez l'emballage et gonflez le liner du spa en utilisant le chauffage du spa dans une pièce où la température est supérieure à 15°C (59°F).
- Placez le liner du spa à l'extérieur dans la position souhaitée, puis connectez le chauffage du spa et remplissez le bassin d'eau. La température de l'eau utilisée pour remplir le spa doit être supérieure à 6°C (42,8°F), sinon lorsque vous commencerez à utiliser le réchauffeur du spa, l'alarme E03 apparaîtra.
- Vous pouvez garder le spa allumé en hiver lorsque la température est inférieure à 6°C (42,8°F). La fonction antigel Freeze Shield™ maintient automatiquement la température de l'eau entre 6°C (42,8°F) et 10°C (50°F), ce qui empêche l'eau de geler.
- Si la température extérieure est inférieure à 6°C, le chauffage du spa doit toujours être allumé. Dans ce mode, la fonction antigel Freeze Shield™ permet de maintenir la température interne entre 6°C (42,8°F) et 10°C (50°F) pour éviter les dommages causés par le gel de l'eau dans les tuyaux ou dans le système de circulation.
- Si des alarmes apparaissent sur l'écran, le système Freeze Shield™ ne fonctionne pas. Vérifiez l'état de votre spa si la température extérieure est inférieure à 6°C (42,8°F). En cas d'absence prolongée du domicile, lorsqu'il y a un risque que les températures descendent en dessous de 6°C (42,8°F), nous vous suggérons fortement de démonter le spa et de le stocker en suivant la procédure de stockage.
- Tout dommage résultant de l'utilisation du spa dans ces conditions est de la responsabilité du client. N'utilisez pas le spa lorsque la température ambiante atteint -10°C (14°F).

**DURÉE DE CHAUFFAGE**

Pour atteindre 40°C (104°F), la durée requise de chauffage se base sur la température de l'eau au départ et sur la température ambiante, les informations fournies ci-dessous ne le sont qu'à titre de référence. Pour afficher la température actuelle de l'eau, faites fonctionner le système de filtration pendant au moins une minute.

| Température ambiante | Température de l'eau | Température définie | Durée de chauffage |
|----------------------|----------------------|---------------------|--------------------|
| 10°C (50°F)          | 10°C (50°F)          | 40°C (104°F)        | 23 à 40 h          |
| 15°C (59°F)          | 15°C (59°F)          | 40°C (104°F)        | 18 à 36 h          |
| 20°C (68°F)          | 20°C (68°F)          | 40°C (104°F)        | 13 à 29 h          |
| 25°C (77°F)          | 25°C (77°F)          | 40°C (104°F)        | 9 à 20 h           |
| 30°C (86°F)          | 30°C (86°F)          | 40°C (104°F)        | 7 à 15 h           |

- Il n'est pas recommandé d'installer le spa, de le remplir et de le chauffer pour la première fois lorsque la température ambiante extérieure est inférieure à 10°C (50°F), car le temps de chauffage de l'eau serait élevé.
- Pour atteindre et maintenir la température maximale de l'eau de 40°C (104°F), la température extérieure ne doit pas être inférieure à -5°C (23°F).
- Ne faites pas fonctionner le spa en dessous de -10°C (14°F).
- Veillez à couvrir le spa avec la couverture du spa chaque fois que la fonction de chauffage est activée. Si vous laissez le spa découvert, la durée de chauffage nécessaire sera plus longue. Lorsque le spa est rempli d'eau, n'éteignez pas le chauffage du spa si la température est inférieure à 6°C (42,8°F).

**SPÉCIFICATION DU CHAUFFAGE DU SPA**

| Puissance                                         | Souffleur de tubes de massage | Élément chauffant    | Pompe à eau |
|---------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------|-------------|
| 110-120 V CA, 60 Hz, monophasé 12 A à 20°C (68°F) | 6.5A                          | 11,3 A à 20°C (68°F) | 0.7A        |

# ENTRETIEN

**ATTENTION :** Vous devez vous assurer que la pompe est débranchée avant de commencer l'entretien du spa pour éviter tout risque de blessure grave, voire mortelle.

## LINER

- Il est normal que le liner de votre spa donne l'impression de perdre de l'air. Les changements de température ambiante peuvent modifier la pression d'air interne du liner.
- Lorsque vous débarrassez la pompe du liner, pour éviter que l'eau ne sorte des tuyaux, bloquez le tuyau d'air en vissant le bouchon et en installant les bouchons sur les voyants à débris.

## COUVERTURE

- La couverture doit être nettoyée périodiquement à l'intérieur et à l'extérieur, en utilisant un détergent doux pour le matériau PVC.

## CARTOUCHE DE FILTRATION

- Pour optimiser les performances du système de filtration, vérifiez et nettoyez votre cartouche filtrante tous les jours.
- Nous vous recommandons de changer votre cartouche de filtration toutes les semaines ou de la remplacer si, après lavage, la cartouche reste sale et décolorée.

## EAU

- De nombreux polluants dans l'eau se déposent sur les surfaces en dessous de la ligne d'eau. Ces polluants peuvent provoquer un développement de bactéries, d'algues ou de champignons. Il est recommandé de nettoyer les spas aussi souvent que cela est nécessaire. Au bout d'un certain temps, des taches tenaces ou des biofilms peuvent se développer sur les surfaces accessibles en dessous de la ligne d'eau ou de fortes concentrations de sels ou une réaction indésirable de sous-produits peuvent également se produire. En fonction des conditions d'hygiène, de la propreté, de la visibilité, des odeurs, des débris et des taches, il est recommandé de changer toute l'eau et de nettoyer/désinfecter le spa. Lorsque vous videz le spa, vous devez respecter les réglementations et les instructions de vidange de l'eau.
- Il est nécessaire de conserver l'eau de votre spa propre et chimiquement équilibrée. Il ne suffit pas de nettoyer la cartouche de filtration pour un entretien correct, nous vous recommandons d'utiliser des produits chimiques pour piscine afin de maintenir les propriétés chimiques de l'eau et des comprimés de chlore ou de brome (n'utilisez pas de granulés) avec le diffuseur chimique.
- La qualité de l'eau sera directement liée à la fréquence d'utilisation, au nombre d'utilisateurs et à l'entretien général du spa. Il faut changer l'eau tous les 3 jours si aucun traitement chimique n'est efficace. Il est vivement recommandé d'utiliser de l'eau du robinet pour remplir le spa, afin de réduire au minimum les effets de substances indésirables, telles que les minéraux.
- Nous vous recommandons de prendre une douche avant d'utiliser votre SaluSpa, car les produits cosmétiques, lotions et autres résidus sur la peau peuvent rapidement dégrader la qualité de l'eau.
- Ne jetez pas de produits chimiques directement dans l'eau ; ils se déposeront au fond du spa, endommageront le matériel et décoloreront le PVC.

### Traitement chimique par comprimés (non fournis) :

- Retirez le diffuseur de produits chimiques du spa lorsque celui-ci est utilisé.
- Après avoir effectué l'entretien chimique et avant d'utiliser le spa, utilisez un kit de test (non inclus) pour tester l'équilibre chimique de l'eau. Nous vous recommandons de maintenir l'équilibre chimique de votre eau comme suit :
- Les dommages au spa résultant d'une mauvaise utilisation des produits chimiques et d'une mauvaise gestion de l'eau du spa ne sont pas couverts par la garantie.
- Les produits chimiques pour spa sont potentiellement toxiques et doivent être manipulés avec précaution. Les vapeurs chimiques ainsi que l'étiquetage et le stockage incorrects des contenants de produits chimiques présentent de graves risques pour la santé.
- Veuillez consulter votre revendeur de produits pour piscines et spas pour plus d'informations sur l'entretien chimique. Lisez attentivement les instructions du fabricant des produits chimiques.
- L'utilisation excessive de produits chimiques peut décolorer l'imprimé et tous les points du matériau du spa, dans les cas les plus graves, ils peuvent endommager la structure du liner du spa.

| pH        | Alcalinité totale | Chlore libre |
|-----------|-------------------|--------------|
| 7,4 à 7,6 | 80 à 120 ppm      | 2 à 4 ppm    |

# DÉMONTAGE ET STOCKAGE

## VIDANGE

- Pour vidanger le spa, suivez les dessins à l'intérieur du manuel. Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Elles sont susceptibles de ne pas refléter le produit réel. Pas à l'échelle.

## SÉCHAGE

- Après avoir vidé le spa, il reste un peu d'eau à l'intérieur de la pompe du spa, de la chambre du liner, de la chaîne de massage et de la couverture gonflable.
- Assurez-vous que toutes les parties ci-dessus du spa sont complètement sèches. C'est fondamental pour prolonger la durée de vie du spa et éviter la formation de moisissures.
- L'eau contenue dans la chambre du liner et la couverture gonflable provient de l'humidité de l'air utilisé pour les gonfler. La quantité d'eau peut varier en fonction du pourcentage d'humidité de votre région.
- Pour vidanger le spa, suivez les dessins à l'intérieur du manuel. Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Elles sont susceptibles de ne pas refléter le produit réel. Pas à l'échelle.

## NETTOYAGE

- Les résidus de détergent et les matières dissoutes provenant des maillots de bain et des produits chimiques peuvent s'accumuler sur les parois du spa. Utilisez du savon et de l'eau pour nettoyer les parois et rincez bien. N'utilisez pas de brosses dures ou de nettoyeurs abrasifs.

## DÉGONFLAGE

### Uniquement pour les spas gonflables :

- Votre spa est équipé d'une fonction de dégonflage pour éliminer l'air qui se trouve à l'intérieur de la chambre, afin de simplifier l'opération d'emballage et de rangement.
- Pour vidanger le spa, suivez les dessins à l'intérieur du manuel. Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Elles sont susceptibles de ne pas refléter le produit réel. Pas à l'échelle.

## RÉPARATION

### Pour le matériau PVC :

**Si le spa est déchiré ou percé, utilisez le patch de réparation en PVC fourni et la colle (non fournie) en suivant ces étapes :**

- Nettoyez la zone à réparer. Découlez soigneusement le patch de réparation.
- Pressez le patch sur la zone à réparer.
- Attendez 30 secondes avant de le gonfler.

### Pour le matériau PVC Duraplus™ :

**Si le spa est déchiré ou percé, utilisez le patch de réparation en PVC et la colle (non incluse) et suivez les étapes ci-dessous :**

- Nettoyez et séchez la zone à réparer.
- Coupez le patch en PVC fourni à la taille appropriée.
- Utilisez de la colle (non fournie) pour recouvrir l'un des côtés de la pièce nouvellement découpée. Veillez à ce que la colle soit uniformément répartie. Attendez 30 secondes avant de placer le patch de réparation avec la colle sur la zone endommagée.
- Lissez pour éliminer les bulles d'air qui pourraient s'être formées et appuyez dessus fermement pendant deux minutes.
- Attendez 30 minutes avant le gonflage.

## STOCKAGE

- Retirez tous les accessoires et assurez-vous que le liner du spa, la couverture gonflable, la pompe et les accessoires sont complètement propres et secs avant de les ranger. Si le spa n'est pas complètement sec, des moisissures peuvent apparaître et endommager le liner du spa pendant la période de stockage.
- Ne répliez le liner du spa que si la température ambiante est supérieure à 10°C (50°F). Si le spa n'est pas complètement sec, des moisissures peuvent apparaître et endommager le liner du spa.
- Stockez le spa dans un endroit sec avec une température modérée entre 10°C (50°F) et 38°C (100°F).
- Nous recommandons vivement de placer le liner du spa et la couverture gonflable à l'intérieur d'une boîte en carton, afin de mieux protéger le matériel PVC pendant les mois d'hiver.

| Problèmes                                                                          | Causes probables                                                                                                                                                                                               | Solutions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La pompe ne fonctionne pas                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Panne de courant.</li> <li>- Les circuits d'alimentation sont défectueux.</li> </ul>                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez la source de courant</li> <li>- Pour obtenir de l'aide, veuillez consulter la section d'assistance de notre site web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| La pompe ne chauffe pas correctement avec la couverture                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- La température réglée est trop basse.</li> <li>- Cartouche de filtration sale.</li> <li>- Le spa n'est pas couvert.</li> <li>- Élément chauffant en panne.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Réglez le spa à une température plus élevée ; consultez la section sur le fonctionnement de la pompe.</li> <li>- Nettoyer/remplacer la cartouche de filtration ; référez-vous à la section nettoyage et remplacement de la cartouche de filtration.</li> <li>- Fixez la couverture</li> <li>- Pour obtenir de l'aide, veuillez consulter la section d'assistance de notre site web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ul>                                                                              |
| Le système de massage ne fonctionne pas                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- La pompe à air surchauffe.</li> <li>- Le massage s'arrête automatiquement après 30 minutes.</li> <li>- La pompe à air est défectueuse.</li> </ul>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Débranchez la pompe et attendez deux heures jusqu'à ce que la pompe refroidisse. Insérez la fiche et appuyez sur le bouton du système de massage.</li> <li>- Appuyez sur le bouton du système de massage pour le réactiver</li> <li>- Pour obtenir de l'aide, veuillez consulter la section d'assistance de notre site web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ul>                                                                                                                                      |
| Les adaptateurs de la pompe ne sont pas au même niveau que les adaptateurs du spa. | <ul style="list-style-type: none"> <li>- L'une caractéristique du matériau est qu'il change de forme, ce qui est normal.</li> </ul>                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vous pouvez rehausser la pompe avec du bois ou tout autre type de support isolant pour que les raccords de la pompe soient de nouveau à la hauteur de ceux du spa.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Fuite d'air au niveau du bassin du spa                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le spa est déchiré ou perforé.</li> <li>- La valve d'air est desserrée.</li> </ul>                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Utilisez le patch de réparation fourni</li> <li>- À l'aide d'eau savonneuse, couvrez la soupape d'air pour vérifier s'il y a une fuite d'air, si oui,             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Soupape à vis : fixez la soupape à air en la faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.</li> <li>2. Pour les spas en Fortifiber : Dégonflez le spa. D'une main, tenez l'arrière de la valve de l'intérieur de la paroi du spa et tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre.</li> </ol> </li> </ul> |
| L'eau n'est pas propre                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Temps de filtration insuffisant.</li> <li>- Cartouche de filtration sale.</li> <li>- Entretien inadéquat de l'eau.</li> </ul>                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Augmenter le temps de filtration.</li> <li>- Nettoyer/remplacer la cartouche de filtration (voir la section Nettoyage et remplacement de la cartouche de filtration).</li> <li>- Reportez-vous aux instructions du fabricant des produits chimiques.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                           |

# Uniquement pour les spas équipés du Wi-Fi

| Problèmes                                   | Causes probables                                                                               | Solutions                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La configuration du Wi-Fi ne fonctionne pas | La pompe a été connectée à la mauvaise fréquence.                                              | Si le routeur auquel votre pompe est connectée est bi-bande et ne se connecte pas actuellement à un réseau de 2,4 GHz, veuillez passer à une autre bande du même routeur (2,4 GHz) et essayez à nouveau de coupler le chauffage de la pompe. Les réseaux 5 GHz ne sont pas pris en charge.      |
|                                             | L'emplacement de la pompe du spa est trop éloigné du routeur.                                  | Vérifiez votre téléphone mobile pour voir si le signal Wi-Fi est bon. Dans le cas où la puissance du signal sur votre téléphone est trop faible, vérifiez où la puissance du signal Wi-Fi est pleine et placez le spa à cet endroit.                                                            |
|                                             | Configuré avec le mauvais nom de réseau.                                                       | Recommencez les procédures de connexion et assurez-vous que le nom du réseau est correctement saisi.                                                                                                                                                                                            |
|                                             | Le mot de passe Wi-Fi utilisé pendant la connexion est erroné.                                 | Recommencez les procédures de connexion et assurez-vous que le mot de passe est correct.                                                                                                                                                                                                        |
|                                             | L'intensité du signal Wi-Fi n'est pas stable.                                                  | 1. Vérifiez que le routeur fonctionne correctement.<br>2. Allez près du spa et vérifiez le signal sur votre téléphone. Si l'intensité du signal n'est pas stable, vérifiez l'état de votre routeur. Si l'intensité du signal est maximale, répétez l'opération pour connecter le spa au réseau. |
|                                             | Il y a un appareil près de la pompe du spa ou du routeur qui crée des interférences de signal. | La connectivité Wi-Fi peut être perturbée par des interférences électromagnétiques ou autres. Maintenez l'appareil à l'écart d'autres appareils électroniques qui pourraient causer des interférences.                                                                                          |
|                                             | Votre téléphone ne se connecte pas au réseau Wi-Fi pendant l'enregistrement.                   | Vérifiez si l'appareil mobile est en mode avion. Assurez-vous que le mode avion est désactivé lorsque vous vous connectez au réseau Wi-Fi.                                                                                                                                                      |
|                                             | Commentaires sur l'application.                                                                | Consultez la section d'aide de l'application pour obtenir des conseils de dépannage complets et actualisés.                                                                                                                                                                                     |

## Statut de la LED Wi-Fi

|                                        |                                                   |                                                                                                                                                |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le témoin lumineux clignote lentement  | En attente de connexion au routeur.               | La pompe est prête à être connectée à votre téléphone.                                                                                         |
| Le témoin lumineux est allumé          | Connecté au routeur.                              | La pompe est déjà connectée à votre téléphone.                                                                                                 |
| Le témoin lumineux clignote rapidement | Perte du signal Wi-Fi.                            | Vérifiez l'état de votre routeur. Le spa a perdu le signal Wi-Fi.                                                                              |
| Le témoin lumineux est éteint          | Lumière endommagée/le module Wi-Fi a un problème. | Pour plus d'informations, veuillez consulter la section aide de notre site web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> . |

# CODES D'ERREUR

| CAUSES                                                                                                                                                                                                                              | MOTIFS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | SOLUTIONS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Les capteurs de débit d'eau fonctionnent sans appuyer sur le bouton du filtre ou du chauffage.</p>                                              | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Les drapereaux du capteur de débit d'eau ne sont pas revenus dans la bonne position.</li> <li>2. Les capteurs de débit d'eau sont défectueux.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Débranchez la fiche doucement, donnez un léger coup sur le côté de la pompe et rebranchez-la.</li> <li>2. Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter la section d'assistance de notre site web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>Après le démarrage ou pendant les fonctions de filtration ou/et de chauffage, les capteurs de débit d'eau ne détectent pas le débit d'eau.</p>  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vous avez oublié de retirer les 2 bouchons de l'intérieur du bassin.</li> <li>2. Les cartouches de filtration sont sales.</li> <li>3. Activez la filtration ou le système de chauffage et mettez votre main devant le tuyau de sortie à l'intérieur du bassin pour vérifier si vous sentez l'eau s'écouler.</li> <li>a. Si aucune eau ne s'écoule, la pompe à eau est défectueuse.</li> <li>b. L'eau s'écoule, mais l'alarme <b>E02</b> apparaît, les capteurs de débit d'eau sont défectueux.</li> <li>4. Blocage de la filtration</li> <li>5. Tuyaux déformés ou mauvais écoulement de l'eau dans les tuyaux en plastique du liner.</li> <li>6. Les grilles à débris sont bloquées : Les grilles à débris peuvent être bloquées par l'eau dure en raison de l'accumulation de tartre.</li> <li>7. Rondelles percées</li> </ol> <p>Les rondelles à l'intérieur des raccords du spa peuvent avoir été détériorées ou être usées.</p> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retirez les 2 bouchons avant de chauffer. Reportez-vous à la section Assemblage du manuel de l'utilisateur.</li> <li>2. Retirez le kit de filtration de l'intérieur du bassin et appuyez sur le bouton de filtration ou du chauffage. Si aucune alarme n'apparaît, nettoyez ou changez les cartouches de filtration installées à l'intérieur du bassin.</li> <li>3. Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter la section d'assistance de notre site web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> <li>4. Nettoyez le filtre et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Remplacez-le ou réinstallez-le si nécessaire. Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter la section d'assistance de notre site web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> <li>5. Veuillez vérifier à travers la connexion du spa si les tuyaux ne sont pas pliés. Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter la section d'assistance de notre site web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> <li>6. Videz le spa et placez un tuyau d'arrosage à l'intérieur des tuyaux pour éliminer les débris. Pour être sûr que tous les débris sont enlevés, effectuez l'opération depuis l'extérieur et l'intérieur du spa. Utilisez une brosse à dents pour enlever les débris les plus tenaces. Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter la section d'assistance de notre site web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> <li>7. Vérifiez que les rondelles à l'intérieur de l'accouplement ne sont pas endommagées. Dévissez les raccords et retirez la rondelle pour une inspection plus approfondie. Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter la section d'assistance de notre site web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol> |
| <p>Le thermomètre de la pompe indique une température de l'eau inférieure à 4°C (40°F).</p>                                                        | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La température de l'eau est inférieure à 4°C (40°F).</li> <li>2. Si la température de l'eau est supérieure à 7°C (44,6°F), le thermomètre de la pompe est cassé.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le spa n'est pas conçu pour fonctionner avec des températures de l'eau inférieures à 4°C (40°F). Débranchez la pompe et ne redémarrez la pompe que quand la température de l'eau atteint 6°C (43°F).</li> <li>2. Si vous avez besoin d'aide, veuillez visiter la section assistance de notre site web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p>Le thermomètre de la pompe indique une température de l'eau supérieure à 48°C (119°F).</p>                                                      | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La température de l'eau est supérieure à 48°C (119°F).</li> <li>2. La température ambiante est supérieure à 40°C (104°F) ou le spa se trouve en plein soleil pendant une longue période.</li> <li>3. Si la température de l'eau est inférieure à 45°C (113°F), le thermomètre de la pompe est cassé.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le spa n'est pas conçu pour fonctionner avec des températures de l'eau supérieures à 40°C (104°F). Débranchez la pompe et ne redémarrez la pompe que quand la température de l'eau est inférieure ou égale à 38°C (100°F).</li> <li>2. Débranchez la fiche, détachez la pompe et vidangez le spa. Au bout de 15 minutes, attachez à nouveau la pompe, rebranchez la fiche et redémarrez la fonction de chauffage. Si l'alarme s'affiche à nouveau, envisagez de déplacer le spa à un autre endroit qui ne soit pas en plein soleil.</li> <li>3. Si vous avez besoin d'aide, veuillez visiter la section assistance de notre site web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p>La connexion du thermomètre de la pompe a des problèmes.</p>                                                                                  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La connexion entre le capteur de température et le circuit imprimé peut avoir un problème.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Débranchez le spa, attendez 5 minutes, puis rebranchez-le en mettant la pompe en marche.</li> <li>2. Si l'alarme apparaît à nouveau, veuillez consulter la section d'assistance de notre site web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p>Le thermomètre de la pompe indique que la température de l'eau dépasse 47°C (116,6°F).</p>                                                    | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La température de l'eau est supérieure à 47°C (116,6°F).</li> <li>2. La température ambiante est supérieure à 40°C (104°F) ou le spa est exposé à la lumière directe du soleil pendant une période prolongée.</li> <li>3. Si la température de l'eau est inférieure à 45°C (113°F), le thermomètre de la pompe est défectueux.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le spa n'est pas conçu pour fonctionner avec une température d'eau supérieure à 40°C (104°F). Débranchez la pompe et ne la remettez en marche que lorsque la température de l'eau atteint 38°C (100°F) ou moins.</li> <li>2. Débranchez la prise, détachez la pompe et videz le spa. Après 15 minutes, remettez la pompe en place, rebranchez la prise et redémarrez la fonction de chauffage. Si l'alarme réapparaît, envisagez de déplacer le spa dans un autre endroit sans lumière directe du soleil.</li> <li>3. Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter la section d'assistance de notre site web <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>La connexion du module Wi-Fi a échoué.</p>                                                                                                    | <p>Le module Wi-Fi est endommagé.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter la section d'assistance de notre site web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</p> <p>REMARQUE : Appuyez sur n'importe quel bouton pour supprimer l'alarme et continuer à utiliser le spa.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p>Détection d'électricité dans le fil de terre.</p>                                                                                             | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La pompe a détecté de l'électricité provenant du fil de terre. Un appareil de votre maison peut avoir une fuite électrique.</li> <li>2. La pompe a un problème.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Appelez immédiatement un électricien pour savoir si le courant circule dans la prise de terre. Si le problème persiste, pour utiliser votre spa en toute sécurité, nous vous recommandons vivement de brancher la fiche du spa sur une prise de courant avec mise à la terre indépendante.</li> <li>2. Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter la section d'assistance de notre site web <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>La connexion à la terre a échoué.</p>                                                                                                         | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La mise à la terre de votre domicile a un problème.</li> <li>2. La pompe a un problème.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Branchez la pompe du spa sur une nouvelle prise ou appelez un électricien pour vérifier la prise murale. Si le problème persiste, nous vous suggérons de créer une mise à la terre indépendante en connexion avec la prise murale.</li> <li>2. Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter la section d'assistance de notre site web <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |



# MANUAL DEL USUARIO

ITM. / ART. 1654577

ITM. / ART. 1740555

ES

# SALUSPA®

**Bestway®**



# MANUAL DEL USUARIO

S100105/S100205



Visita el canal de YouTube de Bestway

## CONTENIDOS

---

|                                               |                 |
|-----------------------------------------------|-----------------|
| <b>INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD</b> | <b>pág. 038</b> |
| <b>PRE-MONTAJE</b>                            | <b>pág. 045</b> |
| <b>INSTALACIÓN</b>                            | <b>pág. 048</b> |
| <b>USO DEL SPA</b>                            | <b>pág. 048</b> |
| <b>MANTENIMIENTO</b>                          | <b>pág. 050</b> |
| <b>DESMONTAJE Y ALMACENAMIENTO</b>            | <b>pág. 050</b> |
| <b>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b>                  | <b>pág. 051</b> |
| <b>CÓDIGOS DE ERROR</b>                       | <b>pág. 053</b> |

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

---

### **LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES.**

Lea detenidamente, comprenda y siga toda la información de este manual de usuario antes de instalar y utilizar el spa. Estas advertencias, instrucciones y directrices de seguridad abordan algunos riesgos comunes de las actividades acuáticas, pero no pueden abarcar todos los riesgos y peligros en todos los casos. Utilice siempre la precaución, el sentido común y el buen juicio cuando disfrute de cualquier actividad acuática. Conserve esta información para su uso futuro. Además, la siguiente información puede ser suministrada dependiendo del tipo de spa.

Mantenga estas instrucciones en un lugar seguro. Si faltan las instrucciones, póngase en contacto con el fabricante o búsquelas en la página web [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

# ADVERTENCIAS

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Durante el manejo de este aparato eléctrico, han de respetarse las precauciones de seguridad básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

## LEA Y RESPETE TODAS LAS INSTRUCCIONES.

**ADVERTENCIAS** – Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los niños utilicen este producto si no están estrechamente vigilados en todo momento.

En esta unidad, se incluye un conector de cable para conectar un conductor de cobre macizo de 8,37 mm<sup>2</sup> (8 AWG) entre esta unidad y cualquier equipo de metal, carcasa de metal con equipos eléctricos, tubería o conducto de agua de metal en un radio de 1,5 m de la unidad.

**PELIGRO** – Riesgo de lesiones.

- a) Cambie cualquier cable dañado de inmediato.
- b) No entierre cables.
- c) Conectar únicamente a una clavija con toma de tierra.

**ADVERTENCIAS** – Este producto incluye un interruptor del circuito de fallos de conexión a tierra integrado en el enchufe en el extremo del cable. La protección GFCI debe comprobarse antes de cada uso.

Con el producto en funcionamiento, pulse el botón de prueba en la toma GFCI y el producto no debería ponerse en marcha. Pulse el botón de reinicio en la toma GFCI y ahora el producto debería funcionar normalmente. Cuando el producto no funciona de este modo, existe un flujo de corriente a tierra que indica la posibilidad de que se produzca una descarga eléctrica. Desconecte la alimentación hasta que el fallo haya sido identificado y subsanado.

**PELIGRO** – Riesgo de Ahogamiento Accidental. Deben adoptarse todas las precauciones necesarias para evitar que los niños accedan al aparato sin permiso. Para evitar accidentes, asegúrese de que los niños no pueden usar esta sauna si no están vigilados en todo momento.

**PELIGRO** – Riesgo de Lesiones. Los accesorios de aspiración en el spa se han dimensionado para ajustarse al caudal de agua específico generado por la bomba. En caso de que fuera necesario cambiar los accesorios de aspiración o la bomba, asegúrese de que los caudales sean compatibles. Nunca ponga en marcha el spa si los accesorios de aspiración están rotos o ausentes. Nunca cambie un accesorio de aspiración por otro con un caudal nominal inferior al indicado en el accesorio de aspiración original.

**PELIGRO** – Riesgo de Descarga Eléctrica. Instale como mínimo a 1,5 m de cualquier superficie metálica. De manera alternativa, puede instalarse un spa a menos de 1,5 metros de cualquier superficie, si cada superficie metálica permanece permanentemente conectada a través de un conductor de cobre macizo de 8,37 mm<sup>2</sup> (8 AWG) al conector de cable en la caja de terminales suministrada a estos fines.

**PELIGRO** – Riesgo de Descarga Eléctrica. No permita la presencia aparatos eléctricos (lámparas, teléfonos, radios o tv) a menos de 1,5 m del spa.

**ADVERTENCIAS** – Para reducir el riesgo de lesiones:

- a) El agua en la sauna no debe sobrepasar los 40°C (104°F). Las temperaturas del agua comprendidas entre los 38°C (100°F) y los 40°C (104°F) se consideran seguras para un adulto sano. Se recomiendan temperaturas más bajas para niños pequeños y cuando el uso de la sauna supera los 10 minutos.
- b) Dado que una temperatura del agua excesiva es potencialmente peligrosa para el feto durante los primeros meses del embarazo, las mujeres que estén embarazadas o que puedan estarlo deben limitar la temperatura del agua a 38°C (100°F).
- c) Antes de entrar en el spa, el usuario debería medir la temperatura del agua con un termómetro de precisión puesto que la tolerancia de los dispositivos de regulación de la temperatura del agua varía
- d) El uso de alcohol, drogas, o medicación antes o durante la sauna puede provocar un estado de inconsciencia con la posibilidad de ahogamiento.
- e) Las personas obesas y las personas con un historial de problemas cardíacos, presión alta o baja, problemas en el sistema circulatorio o diabetes deben consultar a su médico antes de usar una sauna.
- f) Las personas que tomen cualquier medicación deben consultar a su médico antes de usar una sauna dado que algunos tipos de medicación producen somnolencia, mientras que otros tipos pueden afectar a la frecuencia cardíaca, presión sanguínea y circulación.

**ADVERTENCIAS:** Para evitar una descarga eléctrica, no utilice el spa durante las tormentas, en caso de truenos o rayos. En caso de lluvia mantenga siempre el enchufe

seco, está definitivamente prohibido enchufar con el enchufe mojado.

La hipertermia se produce cuando la temperatura interna del cuerpo alcanza un nivel varios grados por encima de la temperatura corporal normal de 37°C (98,6°F). Los síntomas de la hipertermia incluyen un aumento de la temperatura interna del cuerpo, mareos, letargo, somnolencia y desmayos. Los efectos de la hipertermia incluyen la incapacidad de percibir el calor, la incapacidad de reconocer la necesidad de salir del spa o bañera de hidromasaje, el desconocimiento del peligro inminente, el daño fetal en las mujeres embarazadas, la incapacidad física de salir del spa o bañera de hidromasaje y la inconsciencia que provoca el peligro de ahogamiento.

**ADVERTENCIAS:** El consumo de alcohol, drogas o medicamentos puede aumentar considerablemente el riesgo de hipertermia mortal.

**ADVERTENCIAS:** El agua atrae a los niños; Ponga siempre una cubierta en la sauna después de cada uso.

**ADVERTENCIAS:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES: Nunca agregue agua al spa con una temperatura superior a 40°C (104°F).

## CONSULTE CON SU MÉDICO PARA OTRAS RECOMENDACIONES.

### PRECAUCIÓN:

Recomendamos encarecidamente no desplegar ni inflar el spa si la temperatura ambiente es inferior a 15°C (59°F). Sugerimos inflar el spa en el interior y luego continuar con la instalación en el exterior. Si la temperatura exterior es inferior a 6°C (42,8°F), el calentador del spa debe estar siempre encendido. En este modo, el sistema Freeze Shield™ puede mantener la temperatura interna entre 6°C (42,8°F) y 10 °C (50°F) para evitar daños, como la congelación del agua en las tuberías o en el sistema de circulación.

**IMPORTANTE:** si el sistema Freeze Shield™ no funciona, aparecerán alarmas en el spa. Asegúrese de verificar el estado de su spa si la temperatura exterior es inferior a 6°C (42,8°F). En caso de una ausencia prolongada en el hogar cuando existe el riesgo de que las temperaturas caigan por debajo de los 6°C (42,8°F), sugerimos encarecidamente desmontar el spa y almacenarlo como se indica.

**PRECAUCIÓN:** No use la sauna solo.

**PRECAUCIÓN:** Entre y salga de la sauna siempre lenta y cuidadosamente. Las superficies mojadas resbalan.

**PRECAUCIÓN:** Para evitar daños a la bomba, la sauna no deben funcionar nunca si no está llena de agua.

**PRECAUCIÓN:** Salga inmediatamente de la sauna si no se siente bien o si tiene sueño.

**NOTA:** Por favor, revise el equipamiento antes del uso. Notifique al servicio al cliente de Bestway en la dirección indicada en este manual cualquier pieza que falte o esté dañada en el momento de la compra. Compruebe que los componentes del equipamiento son el modelo que usted quería comprar.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las que puedan causar un funcionamiento no deseado, provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo. Cualquier cambio o modificación realizado en esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

**NOTA:** este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la sección 15 del reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. No obstante, no hay ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias

perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que puede solucionarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico con experiencia en equipos de radio o televisión para obtener ayuda.

Realizar cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Para cumplir los requisitos de exposición a radiofrecuencia de la FCC/IC, se debe mantener una distancia de separación mínima de 20 cm (7.9 in) entre la antena de este dispositivo y las personas durante el funcionamiento del mismo.

Para garantizar el cumplimiento, no se recomienda utilizar el dispositivo a una distancia inferior. Por limitación de las leyes locales, la versión para Norteamérica no dispone de la opción de selección de región.

## **MONTAJE: LA ETIQUETA DE ADVERTENCIA INCLUIDA**



# **ADVERTENCIA**

## **PARA REDUCIR EL RIESGO DE ELECTROCUCIÓN**

**1. NO COLOQUE NUNCA UN APARATO ELÉCTRICO A MENOS DE 1,5 METROS DEL SPA.**

## **PARA EVITAR QUE LOS NIÑOS SE AHOGUEN**

**1. VIGILE A LOS NIÑOS EN TODO MOMENTO.**

**2. COLOQUE LA TAPA DEL SPA DESPUÉS DE CADA USO.**

## **PARA REDUCIR EL RIESGO DE SOBRECALENTAMIENTO**

- 1. CONSULTE A SU MÉDICO ANTES DE UTILIZAR EL SPA SI ESTÁ EMBARAZADA, SUFRE DIABETES, NO GOZA DE BUENA SALUD O SE ENCUENTRA BAJO TRATAMIENTO MÉDICO.**
- 2. SALGA DEL SPA INMEDIATAMENTE SI SE SIENTE INCOMODO, MAREADO O ADORMILADO. EL CALOR DEL SPA PUEDE PRODUCIR HIPERTERMIA Y PÉRDIDA DE CONOCIMIENTO.**
- 3. EL CALOR DEL SPA COMBINADO CON EL CONSUMO DE ALCOHOL, DROGAS O MEDICAMENTOS PUEDE PROVOCAR PÉRDIDA DE CONOCIMIENTO.**

**SI ESTÁ EMBARAZADA, SUMERGIRSE EN AGUA CALIENTE DURANTE MUCHO TIEMPO PUEDE DAÑAR AL FETO.**  
**CONTROLE LA TEMPERATURA DEL AGUA ANTES DE ENTRAR.**

- 1. NO ENTRE EN EL SPA SI EL AGUA TIENE UNA TEMPERATURA SUPERIOR A 38°C.**
- 2. NO PERMANEZCA EN EL SPA DURANTE MÁS DE 10 MINUTOS.**

**NOTA:** La etiqueta de advertencia debe ubicarse cerca del spa en una posición legible durante el uso del spa.

1. Extraiga la etiqueta de advertencia del kit de accesorios.
2. Retire con cuidado el soporte de la etiqueta de advertencia.
3. Coloque la etiqueta de advertencia.

Para solicitar la etiqueta de advertencia, contacte con su servicio posventa Bestway local.

# Declaración de Conformidad del Proveedor

Según el procedimiento SDoC de la Parte 15 de la FCC

|                                 |   |                                                                                                                                       |
|---------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Descripción del producto        | : | SPA                                                                                                                                   |
| Número de modelo                | : | S100105 / S100205                                                                                                                     |
| Nombre Comercial                | : | Bestway                                                                                                                               |
| Responsable en EE.UU.           | : | Bestway (USA) Inc.<br>3435 S. McQueen Road, Chandler, AZ 85286,<br>Estados Unidos de América                                          |
| Laboratorio de Pruebas          | : | Intertek Testing Services Shanghai<br>Building No.86, 1198 Qinzhou Road (North),Caohejing<br>Development Zone, Shanghai 200233, China |
| Apéndice al Informe de Pruebas: |   | 200101172SHA-001 / 191102629SHA                                                                                                       |

## Declaración de cumplimiento de la FCC

este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Para y en nombre de  
de la Parte Responsable



Mi Huang

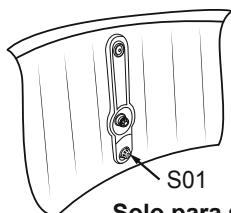
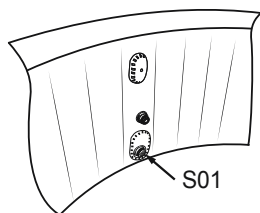
info@bestwaycorp.us

# INSTRUCCIONES DE LOS ACCESORIOS DE SUCCIÓN DEL SPA

Al instalar y utilizar este equipo, se deben seguir siempre las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD LEA, SIGA Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS.

- Cualquier modificación que aumente el caudal del sistema de circulación requerirá una re-evaluación de la tapa/rejilla y del sumidero para garantizar que no se supere el Caudal Nominal del Conjunto de Accesorios de Salida de Succión (SOFA).
  - Las tapas/rejillas, los sumideros, los marcos de barro o cualquier otro componente del SOFA que falten, estén rotos o agrietados deberán ser sustituidos antes de que los bañistas puedan utilizar la piscina.
  - Las tapas/rejillas sueltas deberán ser re-colocadas antes de que los bañistas puedan utilizar la piscina.
1. Sustituya los accesorios de succión cada 3 años.
  2. Se prohíbe el uso de adhesivos u otros métodos de fijación que impidan el acceso a las tuberías de succión o a los componentes del SOFA que requieran un mantenimiento periódico.
  3. Consulte el siguiente diagrama para ver las instrucciones de cada componente del SOFA:



**Solo para spa Fortifiber**

4. Cualquier modificación de campo realizada en un SOFA no autorizada por las instrucciones de instalación del fabricante anulará la certificación del SOFA.
  - No se realizará ninguna modificación en la estructura o la trayectoria de flujo del SOFA a menos que la nueva configuración haya sido certificada como nuevo SOFA.
  - Las tapas/rejillas y todos los demás componentes del SOFA se sustituirán al final de su vida útil o antes, y dicha vida útil comienza el mes y el año en que se instala un componente del SOFA con o sin agua.
5. Instrucciones de preparación para el invierno. Seque los accesorios de succión completamente, y almacene el producto en un lugar seco a una temperatura de almacenamiento de 15°C~40°C (59°F~104°F).
  - La tapa/rejilla, incluidas las sujeciones, se observará para detectar daños o manipulaciones cada día de funcionamiento.
  - Las tapas/rejillas faltantes, rotas o agrietadas deberán ser sustituidas antes de que los bañistas puedan utilizar la piscina.
  - Las tapas/rejillas sueltas y los componentes asociados deberán volver a fijarse antes de que los bañistas puedan utilizar la piscina.
  - Los componentes del SOFA y los receptáculos de sujeción deberán estar limpios y libres de residuos u obstrucciones durante la instalación de la tapa/rejilla y los elementos de sujeción.
  - Recuerde comprobar manualmente que la tapa/rejilla esté bien ajustada al sumidero/marco después de la instalación.
6. Antes de utilizar el producto, compruebe la integridad del cabezal del accesorio de succión. Si el producto está roto, agrietado o el color se ha descolorido significativamente, por favor no lo utilice.
7. Todos los SOFA deberán instalarse de acuerdo con las instrucciones de instalación del fabricante.
  - No se realizará ninguna modificación en la estructura o la trayectoria de flujo de un SOFA a menos que la nueva configuración haya sido certificada con respecto al SOFA original.
  - Estos caudales específicos de la configuración del SOFA NO deben superarse en ningún momento en que la piscina esté abierta a los bañistas.

- Las tapas/rejillas, una vez instaladas, no deberán sobresalir más de 5.1 cm (2 in) de la superficie acabada de la piscina en la que está instalado el SOFA.

8. Etiqueta de Información de Instalación (Copia)  
 Nombre del fabricante: Bestway (Nantong) Recreation Corp.  
 Número de pieza de la cubierta: S01  
 Vida útil: 3 años  
 Caudal de la cubierta: 20 GPM  
 Configuración y orientación de instalación Pared  
 Localización: Revestimiento de la piscina del spa  
 Fecha de instalación: \_\_\_\_\_  
 El instalador debe rellenar el resto de la información y fijarla permanentemente lo más cerca posible del control de la bomba. Guarde una copia de esta información con los demás documentos importantes relacionados con la piscina.

Por favor, busque y descargue el Certificado General de Conformidad a través de [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

## ADVERTENCIA GFCI

**IMPORTANTE:** RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. SE DEBE PROBAR EL GFCI ANTES DE ENCENDER LA BOMBA EN CADA USO.

**ADVERTENCIA:** el enchufe de GFCI debe probarse antes de cada uso para evitar el riesgo de descarga eléctrica.

**ADVERTENCIA:** antes de insertar el enchufe en una toma de corriente, asegúrese de que la tasa de corriente de la toma es adecuada para la bomba.

**ADVERTENCIA:** no utilice la bomba si la prueba falla. Para recibir asistencia, visite la sección de soporte de nuestro sitio web: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

**ADVERTENCIA:** El spa es un electrodoméstico de clase I y debe conectarse directamente a una toma de corriente con conexión a tierra. Se recomienda usar una única toma de corriente resistente a la humedad y con capacidad para cargas de alta potencia. Revise el enchufe y la toma de corriente con regularidad para comprobar si hay señales de daños antes de utilizar el spa; no lo utilice si el enchufe o la toma están dañados. Si tiene dudas sobre la calidad del suministro eléctrico, consulte a un electricista cualificado antes de utilizar el spa.

## GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES

## PRE-MONTAJE

---

### LISTA DE VERIFICACIÓN

Para comprobar las piezas impresas en el paquete, verifique que los componentes del equipo representan el modelo que tenía previsto comprar. En caso de que alguna pieza esté dañada o falte en el momento de la compra, visite nuestra página web [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

### ELIJA LA UBICACIÓN CORRECTA

Interior y exterior & sobre tierra & cableado portátil & spa portátil.

#### **Sólo Para Spas Equipados Con Wi-Fi:**

Para elegir la ubicación correcta del spa equipado con Wi-Fi, lea el folleto de instrucciones del Spa Wi-Fi incluido en el paquete y las siguientes instrucciones.

#### **Para Todos los Spas:**

La superficie elegida para instalar la piscina debe respetar las siguientes características técnicas.

- Debido al peso combinado del agua dentro del spa y de los usuarios, es extremadamente importante que la superficie elegida para instalar el spa sea capaz de soportar uniformemente el peso total durante todo el tiempo que el spa esté instalado.
- Hay que proporcionar un sistema de drenaje adecuado para hacer frente al agua de desbordamiento, tanto en las instalaciones interiores como en las exteriores. Durante el llenado, el drenaje o cuando esté en uso, puede salir agua del spa.
- La superficie debe ser plana y lisa. Si la superficie está inclinada o es irregular, puede crear una carga desequilibrada en la estructura del spa. Esta situación puede dañar el punto de soldadura.
- La superficie elegida debe estar libre de cualquier tipo de objeto. Debido al peso del agua, cualquier objeto bajo el spa podría dañar o perforar el fondo del spa.
- La ubicación seleccionada no debe tener líneas eléctrica aéreas ni árboles. Asegúrese de que la ubicación no contiene tuberías, líneas o cables de servicios públicos subterráneos de ningún tipo.
- La posición elegida debe estar alejada de la entrada de la

casa. No coloque ningún aparato u otros muebles alrededor del spa. El agua que sale del spa durante el uso o debido a un producto defectuoso puede dañar el mobiliario dentro de la casa o alrededor de la piscina.

- No instale el spa sobre alfombras u otros materiales de piso (por ejemplo, corcho sin tratar, madera u otros materiales porosos) que promuevan o alberguen humedad y bacterias, o que puedan ser afectados por los productos químicos de tratamiento del agua utilizados en el spa.
- Consulte las normas de instalación con las autoridades locales.

**Superficies de montaje sugeridas:** césped, tierra, hormigón y cualquier otra superficie que respete las condiciones de montaje anteriores.

**Superficies no sugeridas:** barro, arena, grava, terraza, balcón, camino de entrada, plataforma, suelo blando/flojo u otra superficie que no respete las condiciones de montaje anteriores.

### **Instalación en el Interior:**

**Tenga en cuenta los requisitos especiales si instala el spa en el interior.**

- La humedad es un efecto secundario natural con la instalación de SaluSpa. Determine los efectos de la humedad del aire sobre la madera expuesta, el papel, etc. en la ubicación propuesta. Para minimizar estos efectos, se recomienda fuertemente proporcionar mucha ventilación a la zona seleccionada. Consulte a un experto para determinar si se necesita más ventilación.
- Mantenga un tratamiento de aire adecuado en el interior del lugar (ventilación y deshumidificación) con regularidad para preservar la seguridad y la comodidad de los bañistas.
- Vacíe el spa antes de quitarlo de la ubicación interior o del edificio.

### **Instalación en el Exterior:**

- La superficie seleccionada debe estar limpia de plantas agresivas y especies de malas hierbas. Ese tipo de vegetación fuerte podría crecer a través del revestimiento y crear fugas de agua o aire. La hierba u otra vegetación que pueda provocar la aparición de olores o limo tiene que ser eliminada del lugar de instalación.

- No deje la superficie del spa expuesta a la luz solar directa durante largos periodos de tiempo. Recomendamos proteger el spa de la exposición directa a la luz del sol mediante una cubierta cuando no esté en uso.
- Siga las instrucciones importantes anteriores para elegir la superficie y el lugar correctos para montar su spa. Las partes dañadas del spa, debido a que la superficie y la ubicación de montaje no coinciden con las instrucciones, no se considerarán como defecto de fabricación y evitarán la garantía y cualquier reclamación de servicio. Es responsabilidad del propietario asegurarse de que el lugar cumple con los requisitos en todo momento.
- Consulte a sus instaladores profesionales locales sobre las condiciones ambientales, como el agua subterránea y el riesgo de heladas.

# INSTALACIÓN

Para las instrucciones de instalación, siga los dibujos impresos en el paquete. Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.

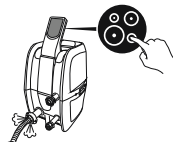
## RECOMENDACIONES DURANTE LA INSTALACIÓN

- Utilizar un alargador o adaptador multienchufe con el calentador del spa es peligroso y puede provocar que el enchufe se sobrecaliente, lo que podrá causar daños en el equipo y en los elementos que se encuentren cerca.
- Mantenga el spa alejado del área de descanso para minimizar las molestias por ruido.
- Mantenga un espacio libre de al menos 1m alrededor del spa.
- No recomendamos utilizar agua de mar para llenar la piscina. El agua del mar puede corroer los componentes metálicos internos debido a la alta concentración de sal.
- El sistema de filtrado del spa está diseñado para ser utilizado únicamente con el cartucho de filtro. Cualquier otro componente que se añada dentro del conjunto del filtro puede causar daños en el sistema de filtrado del spa. Esto no será cubierto por el servicio de atención al cliente.

## INFORMACIÓN SOBRE EL INFLADO

### Solo para el Forro de spa hinchable o Cubierta hinchable:

- Cuando lleve a cabo el inflado, notará que el aire sale de la zona en la que el tubo de aire se conecta a la bomba, lo cual es un requisito técnico habitual.
- No cubra los agujeros de la base del tubo de inflado, ya que está diseñado para inflar el spa hasta la presión adecuada. Esto provocaría que el forro se inflara demasiado y que se dañara la estructura.
- No utilice un compresor de aire para inflar el spa.
- No arrastre la piscina sobre terrenos duros, ya que podría provocar daños en el forro. El tiempo de inflado se ofrece únicamente a efectos informativos.



## MANÓMETRO DE LA BOMBA MANUAL

### Solo para el Spa con fibra fortificada:

- El manómetro de la bomba manual sólo muestra la presión de aire superior a 5 psi, lo cual es normal. Cuando la presión de aire del producto es inferior a 5 psi, el manómetro no mostrará ningún valor.

## COMPROBACIÓN DE LA VÁLVULA DE AIRE

### Solo para el Spa con fibra fortificada:

- Si la válvula de aire está suelta, utilice la llave suministrada para sujetar la válvula de aire siguiendo estos pasos: Con una mano, soporte la parte trasera de la válvula de aire desde el lado interior de la pared del spa y gire la llave en el sentido horario.
- No ajuste el conector de la válvula de aire cuando el spa esté en uso.

# USO DEL SPA

## PANEL DE CONTROL

AIRJET



AIRJET CON WI-FI



**BOTÓN DE BLOQUEO/DESBLOQUEO:** La bomba tiene un bloqueo automático de 5 minutos, esta luz se encenderá. Para bloquear o desbloquear la bomba, pulse el botón de bloqueo/desbloqueo durante 2 segundos.



**BOTÓN DEL TEMPORIZADOR DE AHORRO DE ENERGÍA:** Diseñado para ayudar a evitar el desperdicio de energía mediante el ajuste del tiempo y la duración del ciclo de calentamiento del spa. Siga estos pasos para activar la función de AHORRO DE ENERGÍA.

Pulse el botón y el LED comienza a destellar.

Pulse el botón o para ajustar la duración del calentamiento (De 1-999 horas).

Pulse el botón otra vez para confirmar la duración del calentamiento.

Tras ajustar la duración del calentamiento, el LED comienza a destellar.

Pulse el botón o para ajustar el tiempo (de 0 a 999 horas). Este ajuste define las horas de espera antes de la activación de la función de calentamiento. Si el temporizador se ajusta a 0 horas, el sistema de calentamiento se activará inmediatamente.

Pulse el botón otra vez o simplemente no toque nada durante 10 segundos para confirmar el ajuste. El se iluminará de forma constante y comenzará la cuenta atrás para la activación del calentador. La pantalla destella alternativamente la temperatura y el tiempo actuales.

Para modificar los ajustes del temporizador: Pulse el botón y utilice el botón o para ajustar.

Cancele el ajuste: Pulse el botón durante 2 segundos.

Cuando la función de ahorro de energía está activada, pueden utilizarse todas las demás funciones (masaje, filtración) excepto la de calentamiento.

La función de AHORRO DE ENERGÍA no es una función automática: después de un ciclo completo (tiempo de espera más función de calentamiento), esta función debe ajustarse de nuevo.



**BOTÓN DE CALENTAMIENTO:** Pulse el botón para activar el sistema de calentamiento. Cuando la luz del botón es roja, el sistema de calentamiento está activado. Cuando la luz es verde, el agua ha alcanzado la temperatura establecida.

Si el sistema de calentamiento está activado, el sistema de filtrado se pondrá en marcha automáticamente.

Después de apagar el sistema de calentamiento, el sistema de filtrado seguirá operando.



**BOTÓN DEL SISTEMA DE MASAJE:** Pulse el botón para activar el sistema de masaje, que tiene una función de apagado automático de 30 minutos. La luz del botón se vuelve roja cuando se activa.

No ejecute el sistema de masaje cuando la cubierta esté conectada, el aire puede acumularse en el interior del spa y causar daños irreparables en la cubierta.

El sistema de calentamiento y el de masaje pueden activarse al mismo tiempo.

## SOLO PARA EL SPA EQUIPADO CON WI-FI

**2-REGULACIÓN DEL NIVEL DE MASAJE:** pulse una vez para el masaje a potencia completa; en la pantalla se mostrará L1. Pulse de nuevo para un masaje a menor potencia; en la pantalla se mostrará L2. Pulse una tercera vez para apagar la función de masaje. Cuando infle el forro del spa, asegúrese de que la función de masaje está funcionando a máxima potencia.

**BOTONES DE AJUSTE DE LA TEMPERATURA:**

Pulsando el botón  o , la pantalla empieza a destellar mostrando la temperatura ajustada durante 3 segundos, después volverá a mostrar la temperatura real del agua. Cuando esté destellando podrá ajustar la temperatura con el botón  o .



La temperatura por defecto es de 35°C (95°F).  
El ajuste de la temperatura va de 20°C (68°F) a 40°C (104°F).



**BOTÓN ON/OFF:** tras activar el GFCL, mantenga presionado el botón  durante dos segundos. El botón  se pondrá de color verde y el panel de control se activará. Mantenga presionado el botón  durante dos segundos para apagar todas las funciones que se encuentren activas.



**ALTERNAR CELSIUS/FAHRENHEIT:** La temperatura puede mostrarse en Fahrenheit o en Celsius.



**BOTÓN DEL FILTRO DE AGUA:** El botón  enciende y apaga la bomba de filtrado. El botón  se pone en rojo cuando se activa.



**SOLO PARA SPA EQUIPADO CON WI-FI**  
**ACTIVACIÓN DEL WI-FI:** Para las instrucciones de funcionamiento del Wi-Fi, lea el folleto de instrucciones del Wi-Fi del spa incluido en el paquete.

**La velocidad del CALENTADOR DE AGUA puede cambiar en las condiciones que se indican a continuación:**

- Cuando la temperatura exterior es inferior a 15°C (59°F).
- Si la cubierta no está colocada. Mantenga siempre la cubierta del spa colocada cuando no lo utilice; así se evita que el polvo contamine el agua y se minimiza la pérdida de calor.
- La temperatura del agua mostrada en la pantalla puede no ser la correcta, si el sistema de filtrado no está activado. Para leer la temperatura correcta del agua en la pantalla, active el sistema de filtración durante al menos un minuto.
- La temperatura del agua comprobada por un termómetro externo puede variar con respecto a la temperatura mostrada en el panel del spa hasta aproximadamente 2°C (35,6°F).

**INSTRUCCIONES DE USO EN INVIERNO**

Es importante seguir estas sugerencias si va a montar el spa durante el periodo de invierno. Esto prevendrá cualquier daño al calentador del spa y al material del revestimiento, alargando la vida de su producto drásticamente.

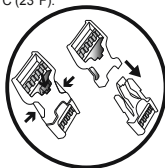
- Si la temperatura exterior es inferior a 10°C (50°F), para evitar cualquier daño al revestimiento del spa, mantenga el paquete en el interior donde la temperatura sea superior a 15°C (59°F). Esto hará que el revestimiento del spa sea más flexible y más fácil de montar.
- Abra el paquete e infle el revestimiento del spa utilizando el calentador del spa en una habitación donde la temperatura sea superior a 15°C (59°F).
- Coloque el revestimiento del spa en el exterior en la posición deseada, luego conecte el calentador del spa y llénelo con agua. La temperatura del agua utilizada para llenar el spa debe ser superior a 6°C (42,8°F), de lo contrario, cuando empiece a operar con el calentador del spa, aparecerá la alarma E03.
- Puede mantener el spa encendido durante el invierno cuando la temperatura sea inferior a 6°C (42,8°F). El sistema Freeze Shield™ mantiene automáticamente la temperatura del agua entre 6°C (42,8°F) y 10°C (50°F), y evitará que el agua se congele.
- Si la temperatura del agua es inferior a 6°C (42,8°F), el calentador del spa debe estar siempre encendido. En este modo, el sistema Freeze Shield™ puede mantener la temperatura interna entre 6°C (42,8°F) y 10°C (50°F) para prevenir daños, como la congelación del agua en las tuberías o el sistema de circulación.
- Si aparece alguna alarma en la pantalla, el sistema Freeze Shield™ no está funcionando. Asegúrese de comprobar el estado de su spa si la temperatura exterior es inferior a 6°C (42,8°F). En caso de una ausencia prolongada del hogar cuando exista el riesgo de que las temperaturas caigan por debajo de los 6°C (42,8°F), sugerimos fuertemente desmontar el spa y almacenarlo siguiendo el procedimiento de almacenamiento.
- Cualquier daño como resultado de usar el spa en estas condiciones es responsabilidad del consumidor. No utilice el spa cuando la temperatura ambiente alcance los -10°C (14°F).

**TIEMPO DE CALENTAMIENTO**

- Para alcanzar los 40°C (104°F), la duración del calentamiento necesaria se basa en la temperatura inicial del agua y en la temperatura ambiente, los datos que figuran a continuación son sólo de referencia. Para mostrar la temperatura actual del agua, ejecute el sistema de filtrado durante al menos un minuto.

| Temperatura Ambiente | Temperatura del Agua | Ajuste de la Temperatura | Duración del Calentamiento |
|----------------------|----------------------|--------------------------|----------------------------|
| 10°C (50°F)          | 10°C (50°F)          | 40°C (104°F)             | 23-40h                     |
| 15°C (59°F)          | 15°C (59°F)          | 40°C (104°F)             | 18-36h                     |
| 20°C (68°F)          | 20°C (68°F)          | 40°C (104°F)             | 13-29h                     |
| 25°C (77°F)          | 25°C (77°F)          | 40°C (104°F)             | 9-20h                      |
| 30°C (86°F)          | 30°C (86°F)          | 40°C (104°F)             | 7-15h                      |

- No recomendamos montar el spa, llenarlo y calentarlo por primera vez cuando la temperatura ambiente exterior se encuentre por debajo de 10°C (50°F), ya que tardará mucho en calentarse.
- Para alcanzar y mantener la máxima temperatura del agua de 40°C (104°F), la temperatura exterior no podrá ser inferior a -5°C (23°F).
- No utilice el spa cuando la temperatura sea inferior a -10°C (14°F).
- Asegúrese de cubrir el spa con la cubierta del spa siempre que se active la función de calentamiento. Dejar el spa sin cubrir aumentará la duración del calentamiento requerido. Cuando el spa esté ensamblado con agua, no desconecte el calentador del spa si la temperatura es inferior a 6°C (42,8°F).

**ESPECIFICACIÓN DEL CALENTADOR DEL SPA**

| Tasa de potencia                                 | Fuelle masajeador turbo | Resistencia térmica  | Bomba de agua |
|--------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|---------------|
| 110-120 V CA, 60Hz, monofásico 12A a 20°C (68°F) | 6,5A                    | 11,3 A a 20°C (68°F) | 0.7A          |

# MANTENIMIENTO

**PRECAUCIÓN:** Debe asegurarse de que la bomba esté desconchada antes de comenzar el mantenimiento del spa para evitar el riesgo de lesiones o la muerte.

## REVESTIMIENTO

- Es normal que el revestimiento de su spa pueda parecer que está perdiendo aire. Los cambios en la temperatura ambiente pueden modificar la presión de aire interna del revestimiento.
- Al separar la bomba del revestimiento, para evitar que salga agua por las tuberías, bloquee el tubo de aire enroscando la tapa e instalando los tapones en los filtros de residuos.

## CUBIERTA

- La cubierta deberá limpiarse periódicamente por dentro y por fuera, utilizando un detergente suave para el material de PVC.

## CARTUCHO DE FILTRO

- Para optimizar el rendimiento del sistema de filtrado, revise y limpie su cartucho de filtro todos los días.
- Le recomendamos que cambie su cartucho de filtro cada semana o que lo sustituya si, tras el lavado, el cartucho de filtro sigue sucio y decolorido.

## AGUA

- Muchos contaminantes del agua se depositan en las superficies por debajo de la línea de flotación. Estos contaminantes pueden provocar el crecimiento de bacterias, algas u hongos. Se recomienda limpiar los spas con la regularidad necesaria. Al cabo de un tiempo, pueden desarrollarse manchas tenaces o biopelículas en las superficies accesibles por debajo de la línea de agua o también pueden producirse altas concentraciones de sales o subproductos de reacción no deseados. Según el estado higiénico, la limpieza, la visibilidad, el olor, los residuos y las manchas, se recomienda cambiar el agua por completo y limpiar/desinfectar el spa. Al vaciar el spa, las normas y las instrucciones de drenaje del agua deberán respetarse.
- Es necesario mantener el agua del spa limpia y químicamente equilibrada, y únicamente limpiar el cartucho del filtro no será suficiente para un mantenimiento adecuado. Recomendamos utilizar productos químicos para piscina para mantener el equilibrio químico del agua y pastillas de cloro o bromo (no utilice granulados) con el dosificador de productos químicos.
  - La calidad del agua estará directamente relacionada con la frecuencia de uso, el número de usuarios y el mantenimiento general del spa. El agua debe cambiarse cada 3 días si no se realiza ningún tratamiento químico con el agua. Es muy recomendable utilizar agua del grifo para el llenado del spa para minimizar la influencia de contenidos no deseados, como los minerales.
  - Le recomendamos que se duche antes de utilizar su SaluSpa, ya que los productos cosméticos, las lociones y otros residuos en la piel pueden degradar rápidamente la calidad del agua.
  - No introduzca productos químicos directamente en el agua; el producto químico se depositará en el fondo del spa y dañará el material y decolorará el PVC.

## Tabletas Químicas (No Incluidas):

- Quite el dispensador de productos químicos del spa cuando éste esté en uso.
- Después de realizar el mantenimiento químico y antes de utilizar el spa, utilice un kit de prueba (no incluido) para comprobar la química del agua. Recomendamos mantener el equilibrio químico del agua de la siguiente manera:
- Los daños en el spa derivados del mal uso de los productos químicos y de la mala gestión del agua del spa no están cubiertos por la garantía.
- Los productos químicos de la piscina son potencialmente tóxicos y deben manejarse con cuidado. Existen graves riesgos para la salud derivados de los vapores químicos y del incorrecto etiquetado y almacenamiento de los recipientes de productos químicos.
- Por favor, consulte a su distribuidor local de piscinas o de productos químicos para obtener más información sobre el mantenimiento de los productos químicos. Preste mucha atención a las instrucciones del fabricante de los productos químicos.
- La utilización excesiva de productos químicos decolorará el estampado y todos los puntos del material del spa; en el peor de los casos, dañará la estructura del revestimiento del spa.

| pH      | Alcalinidad Total | Cloro Libre |
|---------|-------------------|-------------|
| 7.4-7.6 | 80-120ppm         | 2-4ppm      |

# DESMONTAJE Y ALMACENAMIENTO

## DRENAJE

- Para vaciar el spa, siga los dibujos del interior del manual. Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.

## SECADO

- Después de vaciar el spa, queda algo de agua dentro de la bomba del spa, la cámara del revestimiento, la cadena de masaje y la cubierta hinchable. Asegúrese de que todas estas partes del spa estén completamente secas. Esto es esencial para prolongar la vida del spa y evitar la creación de moho.
- El agua dentro de la cámara de revestimiento y la cubierta hinchable proviene de la humedad del aire utilizado para inflarlas. La cantidad de agua puede variar en función del porcentaje de humedad de su zona.
- Para secar las diferentes partes del spa, siga los dibujos del interior del manual. Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.

## LIMPIEZA

- Los residuos de detergente y los sólidos disueltos de los trajes de baño y los productos químicos pueden acumularse en las paredes del spa. Utilice agua y jabón para limpiar las paredes y aclárelas bien. No utilice cepillos duros ni limpiadores abrasivos.

## DESINFLADO

Sólo Para Spas Hinchables:

- Su spa está equipado con una función de desinflado para eliminar todo el aire del interior de la cámara y facilitar así su embalaje y almacenamiento.
- Para desinflar el spa, siga los dibujos del interior del manual. Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.

## REPARACIÓN

Para material de PVC:

Si el spa está desgarrado o pinchado, utilice el parche de reparación proporcionado para el PVC y siga los siguientes pasos:

- Limpie la zona a reparar. Despegue con cuidado el parche.
- Presione el parche sobre la zona a reparar.
- Espere 30 segundos antes de inflarlo.

**Para el Material de PVC Duraplus™:**

**Si el spa se desgarró o perforó, utilice el parche de PVC y el pegamento (no incluidos) proporcionados y siga los siguientes pasos:**

- Limpie y seque la zona a reparar.
- Corte el parche de PVC suministrado al tamaño adecuado.
- Utilice pegamento (no incluido) para recubrir un lado del parche recién cortado. Asegúrese de que el pegamento se distribuya uniformemente. Espere 30 segundos y luego coloque el parche cortado con pegamento sobre la zona dañada.
- Alise las burbujas de aire que puedan quedar atrapadas debajo y presione firmemente durante dos minutos.
- Espere 30 minutos antes de inflar.

## ALMACENAMIENTO

- Quite todos los accesorios y asegúrese de que el revestimiento del spa, la cubierta hinchable, la bomba y los accesorios estén completamente limpios y secos antes de guardarlos. Si el spa no está completamente seco, puede aparecer moho que dañará el revestimiento del spa durante el periodo de almacenamiento.
- Pliegue el revestimiento del spa sólo si la temperatura ambiente es superior a 10°C / 50°F. Si el spa no está completamente seco, puede producirse moho y dañará el revestimiento de la piscina.
- Almacene el spa en un lugar seco con una temperatura moderada entre 10°C (50°F) y 38°C (100°F).
- Recomendamos fuertemente colocar el revestimiento del spa y la cubierta hinchable dentro de una caja de cartón, para proteger mejor el material de PVC durante los meses de invierno.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Problemas                                                                  | Causas Probables                                                                                                                                                                                                             | Soluciones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La bomba no opera                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fallo de alimentación</li> <li>- Los circuitos de alimentación están rotos</li> </ul>                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Compruebe la fuente de alimentación</li> <li>- Para obtener ayuda, por favor visite la sección de soporte en nuestro sitio web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| La bomba no calienta lo suficiente con la tapa puesta                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- La temperatura programada es demasiado baja.</li> <li>- El cartucho del filtro está sucio.</li> <li>- El spa no tiene puesta la tapa.</li> <li>- Fallo en el calentador.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ajuste el spa a una temperatura más alta; consulte la sección de operación de la bomba</li> <li>- Limpie/sustituya el cartucho de filtro; consulte la sección de limpieza y sustitución del cartucho de filtro</li> <li>- Conecte la cubierta</li> <li>- Para obtener ayuda, por favor visite la sección de soporte en nuestra página web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a></li> </ul>                                                                                             |
| El sistema de masaje no funciona                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- La bomba de aire se está sobrecalentando.</li> <li>- La función de masaje se para de forma automática tras 30 minutos.</li> <li>- La bomba de agua está estropeada.</li> </ul>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Desenchufe la bomba y espere dos horas hasta que se haya enfriado. Introduzca el enchufe y pulse el botón del sistema de masaje</li> <li>- Pulse el Botón del Sistema de Masaje para reactivarlo</li> <li>- Para obtener ayuda, por favor visite la sección de soporte en nuestra página web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a></li> </ul>                                                                                                                                          |
| Los adaptadores de la bomba no están nivelados con los adaptadores del spa | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Una característica de este material es que puede cambiar de forma, por lo que podría ser normal.</li> </ul>                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Eleve la bomba con madera u otro tipo de material aislante para traer los adaptadores de la bomba al nivel de los adaptadores del spa</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Fuga de aire en el spa                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- El spa está estropeado o pinchado.</li> <li>- La válvula de aire está suelta.</li> </ul>                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Utilice el parche de reparación suministrado</li> <li>- Con agua jabonosa, cubra la válvula de aire para comprobar si hay fugas de aire, si es así,             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Atornille la válvula de aire afinando la válvula en el sentido horario.</li> <li>2. Para el SPA con Fortifiber: Desinfe el spa. Con una mano, sujete la parte trasera de la válvula de aire desde el lado interior de la pared del spa y gire la llave en el sentido horario.</li> </ol> </li> </ul> |
| El agua no está limpia                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tiempo de filtrado insuficiente</li> <li>- Cartucho de filtro sucio</li> <li>- Mantenimiento inadecuado del agua</li> </ul>                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Aumente el tiempo de filtración</li> <li>- Limpie/sustituya el cartucho de filtro (consulte la sección Limpieza y Sustitución del Cartucho de Filtro)</li> <li>- Consulte las instrucciones del fabricante del producto químico</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                     |

# SOLO PARA SPA EQUIPADO CON Wi-Fi

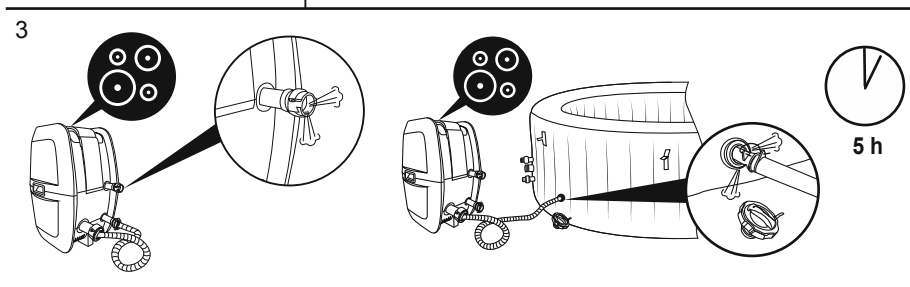
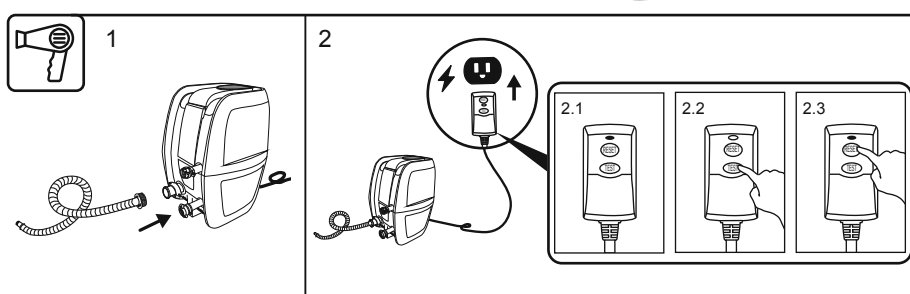
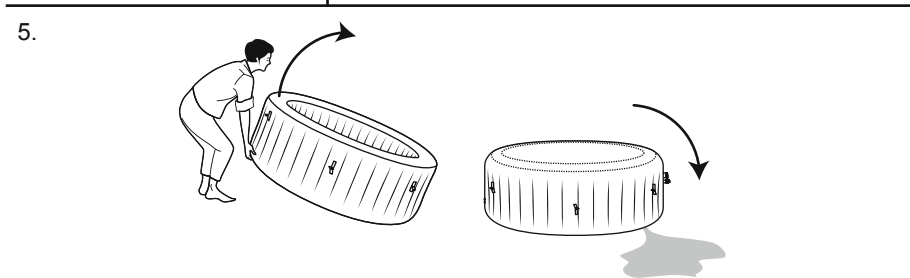
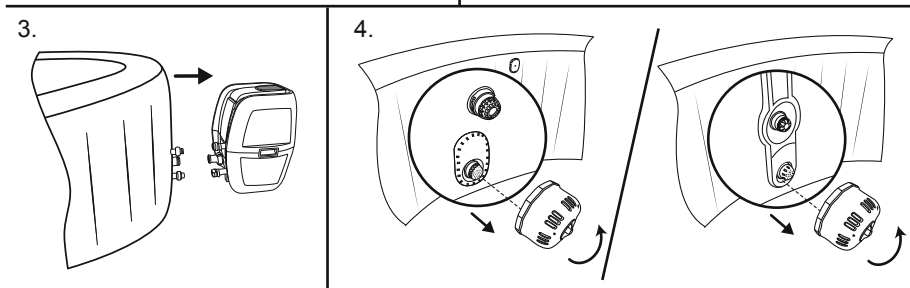
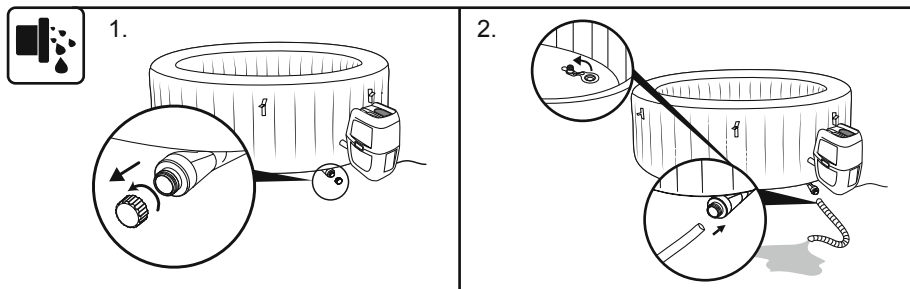
| Problemas                                 | Causas Probables                                                                          | Soluciones                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La configuración del Wi-Fi no tiene éxito | La bomba ha sido conectada a la banda equivocada                                          | Si el router al que está conectada su bomba es de doble banda y actualmente no se conecta a una red de 2,4 GHz, por favor, cambie a otra banda del mismo router (2,4 GHz) e intente emparejar de nuevo el calentador de la bomba. Las redes de 5GHz no son compatibles.             |
|                                           | La ubicación de la bomba del spa está demasiado lejos del router.                         | Compruebe con su móvil si la señal Wi-Fi está llena. En caso de que la intensidad de la señal de su móvil sea demasiado baja, compruebe dónde la intensidad de la señal Wi-Fi es íntegra y coloque el spa en esa posición.                                                          |
|                                           | Configurado con un nombre de red erróneo                                                  | Inicie de nuevo los procedimientos de conexión y asegúrese de que el nombre de la red está escrito correctamente.                                                                                                                                                                   |
|                                           | La contraseña Wi-Fi utilizada durante la conexión es incorrecta                           | Inicie de nuevo los procedimientos de conexión y asegúrese de que la contraseña es correcta.                                                                                                                                                                                        |
|                                           | La intensidad de la señal Wi-Fi no es estable                                             | 1. Compruebe que el router funciona correctamente.<br>2. Acérquese al spa y compruebe la señal de su móvil. Si la intensidad de la señal no es estable, compruebe el estado de su router. Si la intensidad de la señal es plena, repita la operación para conectar el spa a la red. |
|                                           | Hay un aparato cerca de la bomba del spa o del router que crea interferencias en la señal | La conectividad Wi-Fi puede verse interrumpida por interferencias electromagnéticas o de otro tipo. Mantenga el aparato alejado de otros dispositivos electrónicos que puedan causar interferencias.                                                                                |
|                                           | Su teléfono no se conectará a la red Wi-Fi durante el registro                            | Compruebe si el dispositivo móvil está en modo avión. Asegúrese de tener desactivado el modo avión cuando se conecte a la red Wi-Fi.                                                                                                                                                |
|                                           | Feedback de la APP                                                                        | Consulte la sección de ayuda de la APP para obtener consejos amplios y actualizados sobre la solución de problemas.                                                                                                                                                                 |

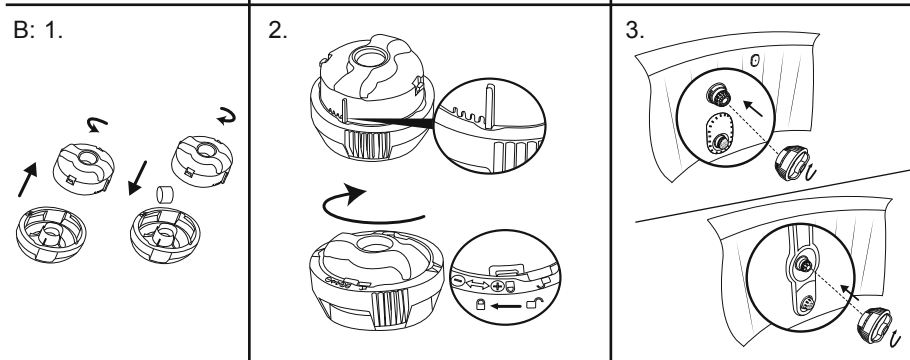
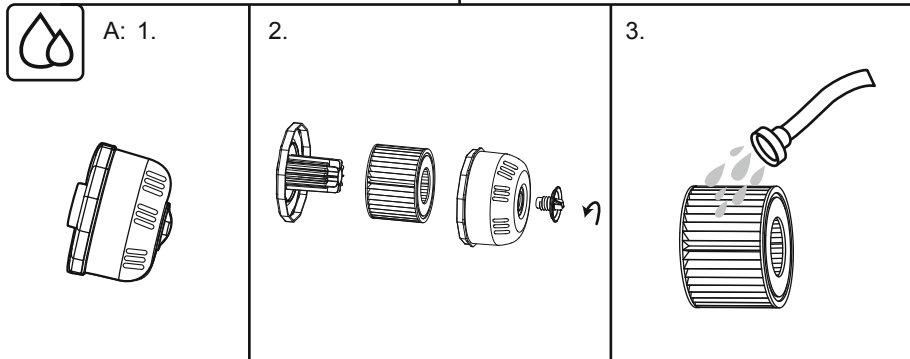
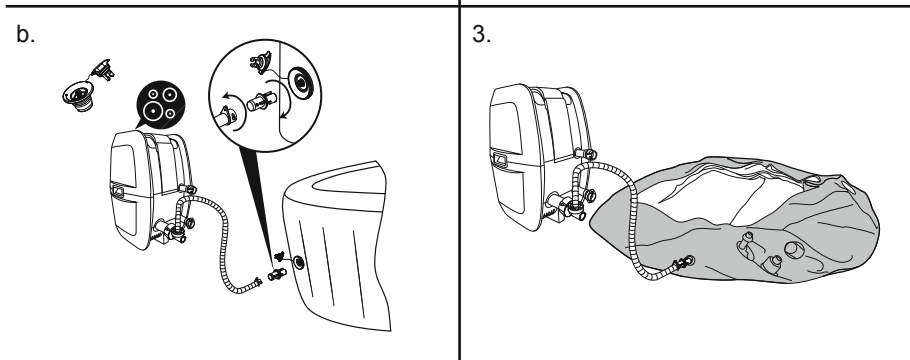
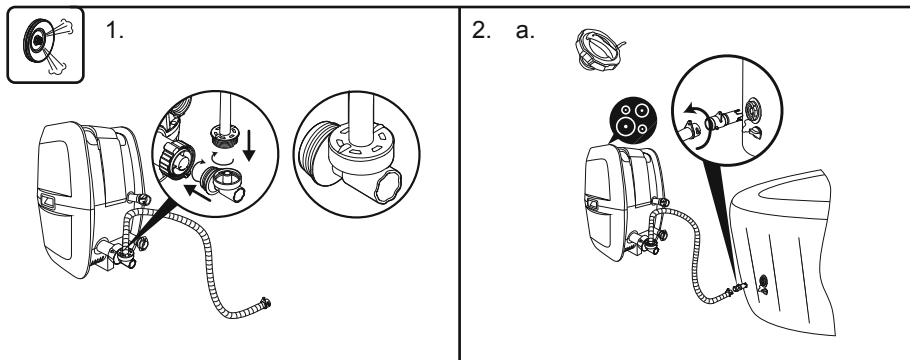
## Estado del LED Wi-Fi

|                                           |                                                |                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La luz del indicador destella lentamente  | Esperando para conectarse al router            | La bomba está lista para conectarse a su móvil                                                                                                         |
| La luz del indicador está encendida       | Conectado al router                            | La bomba ya se ha conectado a su móvil                                                                                                                 |
| La luz del indicador destella rápidamente | Pérdida de la señal Wi-Fi                      | Compruebe el estado de su router. El spa ha perdido la señal Wi-Fi.                                                                                    |
| La luz del indicador está apagada         | Luz dañada / El módulo Wi-Fi tiene un problema | Para más información, por favor, visite la sección de asistencia en nuestra página web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> . |

# CÓDIGOS DE ERROR

| CAUSAS                                                                                                                                                                                                                                   | MOTIVOS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | SOLUCIONES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Los sensores de flujo de agua funcionan sin necesidad de pulsar el filtro o el botón.</p>                                                            | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Las banderas del sensor de flujo de agua no volvieron a la posición correcta.</li> <li>2. Los sensores de flujo de agua están rotos.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Desenchufe el conector con cuidado, golpeando el lateral de la bomba pero sin violencia, y vuelva a enchufarlo.</li> <li>2. Para obtener ayuda, por favor visite la sección de soporte en nuestra página web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p>Después de la puesta en marcha o durante las funciones de filtrado o calentamiento, los sensores de flujo de agua no detectan el flujo de agua.</p>  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ha olvidado quitar los 2 tapones del interior de la piscina.</li> <li>2. Los cartuchos de filtro están sucios.</li> <li>3. Active el sistema de filtrado o de calentamiento y ponga la mano delante del tubo de salida del interior de la piscina para comprobar si nota que sale agua.               <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Si no sale agua, la bomba de agua está averiada.</li> <li>b. Sale agua pero aparece la alarma , los sensores de flujo de agua están averiados.</li> </ol> </li> <li>4. Obstrucción del filtro</li> <li>5. Tuberías curvadas o mal flujo de agua a través de los tubos de plástico del revestimiento</li> <li>6. Las redes de residuos están obstruidas: Las redes de residuos pueden bloquearse por el agua dura debido a la acumulación de calcio.</li> <li>7. Arandelas deterioradas<br/>Las arandelas dentro de los acoplamientos del spa pueden haber estar estropeadas o desgastadas.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Quite los dos tapones antes del calentamiento. Consulte la Sección de Instalación en el Manual del Usuario.</li> <li>2. Quite el conjunto de filtros del interior de la piscina y pulse el botón de filtrado o calentamiento. Si no aparece ninguna alarma, limpie o cambie los cartuchos de filtro instalados en el interior de la piscina.</li> <li>3. Para obtener ayuda, por favor visite la sección de soporte en nuestra página web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> <li>4. Limpie el filtro y compruebe si está dañado. Sustitúyalo o vuelva a instalarlo si es necesario. Si necesita ayuda, visite la sección de asistencia en nuestra página web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> <li>5. Compruebe a través de la conexión del spa si las tuberías están curvadas. Para obtener asistencia, visite la sección de soporte en nuestro sitio web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> <li>6. Vacíe el spa y coloque una manguera de jardín dentro de las tuberías para lavar los residuos. Para asegurarse de que se eliminan todos los residuos, realice la operación desde el exterior y el interior del spa. Utilice un cepillo de dientes para eliminar los restos más resistentes. Si necesita ayuda, visite la sección de asistencia en nuestra página web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> <li>7. Compruebe si las arandelas del interior del acoplamiento están dañadas. Desenrosque los acoplamientos y retire la arandela para una mayor inspección. Para obtener ayuda, visite la sección de soporte en nuestra página web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol> |
| <p>El termómetro de la bomba indica una temperatura inferior a 4°C (40°F)</p>                                                                           | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La temperatura del agua es inferior a 4°C (40°F)</li> <li>2. Si la temperatura del agua es superior a 7°C (44,6°F), el termómetro de la bomba está roto</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. El spa no ha sido diseñado para funcionar con temperaturas del agua por debajo de los 4°C (40°F). Desenchufe la bomba y vuelva a encenderla únicamente cuando la temperatura del agua alcance los 6°C (43°F)</li> <li>2. Para recibir asistencia, visite la sección de soporte de nuestro sitio web: <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p>El termómetro de la bomba indica una temperatura superior a 48°C (119°F)</p>                                                                         | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La temperatura del agua es superior a 48°C (119°F)</li> <li>2. La temperatura ambiente supera los 40°C (104°F) o el spa está expuesto a la luz solar directa durante un período prolongado.</li> <li>3. Si la temperatura del agua es superior a 45°C (113°F), el termómetro de la bomba está roto</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. El spa no ha sido diseñado para funcionar con temperaturas del agua por encima de los 40°C (104°F). Desenchufe la bomba y vuelva a encenderla únicamente cuando la temperatura del agua sea igual o inferior a 38°C (100°F).</li> <li>2. Desconecte el enchufe, desconecte la bomba y drene el spa. Después de 15 minutos, vuelva a conectar la bomba, vuelva a conectar el enchufe y reinicie la función de calefacción. Si la alarma vuelve a aparecer, considere mover el spa a otro lugar sin luz solar directa.</li> <li>3. Para recibir asistencia, visite la sección de soporte de nuestro sitio web: <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p>La conexión del termómetro de la bomba tiene problemas.</p>                                                                                        | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Puede que haya un error en la conexión entre el sensor de temperatura y el PCB.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Desenchufe el spa, espere 5 minutos, enchúfelo de nuevo y a la vez encienda la bomba.</li> <li>2. Si la alarma aparece de nuevo, consulte la sección de asistencia de nuestro sitio web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p>El termómetro de la bomba indica que el agua supera los 47°C (116,6°F)</p>                                                                         | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La temperatura del agua supera los 47°C (116,6°F)</li> <li>2. La temperatura ambiente supera los 40°C (104°F) o el spa ha estado expuesto directamente a la luz del sol durante mucho tiempo.</li> <li>3. Si la temperatura del agua es inferior a 45°C (113°F), el termómetro de la bomba no funciona.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. El spa no está diseñado para funcionar con temperaturas del agua que superen los 40°C (104°F). Desenchufe la bomba y vuelva a encenderla únicamente cuando la temperatura al menos haya bajado a 38°C (100°F).</li> <li>2. Desconecte el enchufe de la red y la bomba del spa, y después deságüelo. Tras 15 minutos, vuelva a conectar la bomba al spa, luego a la red eléctrica, y reinicie la función de calentamiento. Si la alarma vuelve a aparecer, evalúe la posibilidad de cambiar la ubicación del spa a un lugar en el que no le dé el sol de forma directa.</li> <li>3. Si necesita asistencia, visite la sección de asistencia de nuestro sitio web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p>La conexión del módulo Wi-Fi ha fallado.</p>                                                                                                       | <p>El módulo Wi-Fi está dañado</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>Para obtener ayuda, por favor visite la sección de soporte en nuestra página web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</p> <p>AVISO: Pulse cualquier botón para quitar la alarma y seguir utilizando el spa.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p>Detección de electricidad en el cable de tierra.</p>                                                                                               | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La bomba ha detectado corriente eléctrica de un cable de tierra, por lo que puede que alguno de sus dispositivos eléctricos tenga una fuga eléctrica.</li> <li>2. La bomba no funciona correctamente.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Póngase en contacto con un electricista a la mayor brevedad para saber si hay corriente dentro de la conexión a tierra. Si el problema persiste, para utilizar el spa de forma segura recomendamos encarecidamente que conecte el spa a una toma de corriente con conexión a tierra independiente.</li> <li>2. Si necesita asistencia, visite la sección de asistencia de nuestro sitio web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p>La conexión a tierra ha fallado.</p>                                                                                                               | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La conexión a tierra de su casa tiene algún problema.</li> <li>2. La bomba tiene algún problema.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Conecte la bomba del spa a una toma de corriente nueva o llame a un electricista para que compruebe la toma de pared. Si el problema persiste, le sugerimos que cree una conexión a tierra independiente, que conecte con la toma de pared.</li> <li>2. Si necesita asistencia, visite la sección de asistencia de nuestro sitio web, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |







For support please visit us at:  
Si vous avez besoin d'assistance, veuillez visiter :  
Si necesita asistencia visite nuestra página:  
**bestwaycorp.com/support**

Distributed by:  
Costco Wholesale Corporation  
P.O. Box 34535  
Seattle, WA 98124-1535  
USA  
1-800-774-2678  
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.\*  
415 W. Hunt Club Road  
Ottawa, Ontario  
K2E 1C5, Canada  
1-800-463-3783  
www.costco.ca  
\* faisant affaire au Québec sous  
le nom les Entrepôts Costco

Importado por:  
Importadora Primex S.A. de C.V.  
Blvd. Magnocentro No. 4  
San Fernando La Herradura  
Huixquilucan, Estado de México  
C.P. 52765  
RFC: IPR-930907-S70  
(55)-5246-5500  
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Australia Pty Ltd  
17-21 Parramatta Road  
Lidcombe NSW 2141  
Australia  
www.costco.com.au

Costco Wholesale UK Ltd /  
Costco Online UK Ltd  
Hartspring Lane  
Watford, Herts  
WD25 6JS  
United Kingdom  
01923 213113  
www.costco.co.uk

Costco Wholesale Spain S.L.U.  
Polígono Empresarial Los Gavilanes  
C/ Agustín de Belancourt, 17  
28906 Getafe (Madrid) España  
NIF: B86509460  
900 111 155  
www.costco.es

Costco Wholesale Iceland ehf.  
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer  
Iceland  
www.costco.is

Costco France  
1 avenue de Bréhat  
91140 Villebon-sur-Yvette  
France  
01 80 45 01 10  
www.costco.fr

Costco Wholesale Japan Ltd.  
2 Kakuchi, 2 Gaku, Kaneda-Nishi  
361 Urikura, Kisarazu shi  
Chiba, 292-0007 Japan  
0570-200-800  
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Korea, Ltd.  
40, Iljik-ro  
Gwangmyeong-si  
Gyeonggi-do, 14347, Korea  
1899-9900  
www.costco.co.kr

Costco Wholesale New Zealand Limited  
2 Gunton Drive  
Westgate  
Auckland 0814  
New Zealand  
www.costco.co.nz

Costco (China) Investment Co., Ltd.  
Room 1003, Block 2, 2388 Xiupu Road,  
Pudong New Area, Shanghai  
China 201315  
+86-21-6257-7065

Costco Wholesale Sweden AB  
Box 614  
114 11 Stockholm  
Sweden  
www.costco.se



MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA

©2023 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de

**Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China**

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por

**Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy**

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por

**Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile**

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por

**Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited**

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

**www.bestwaycorp.com**

Made in China/Fabriqué en Chine/Hecho en China



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !